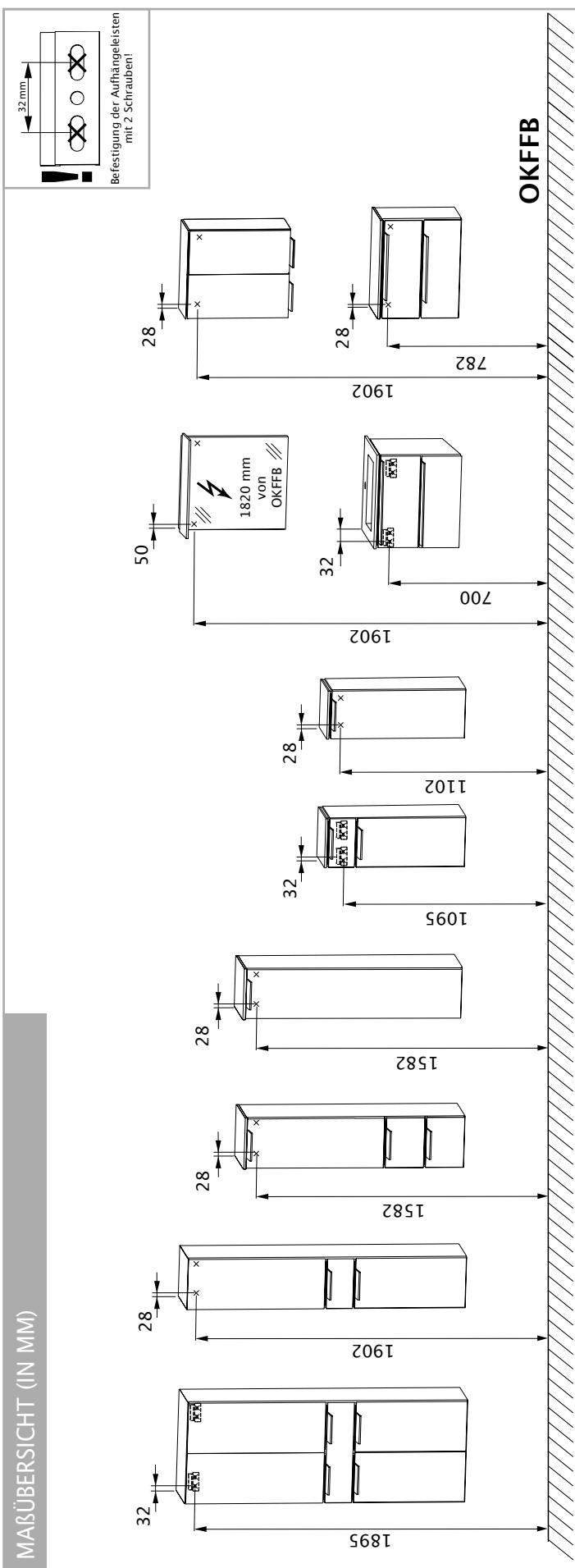
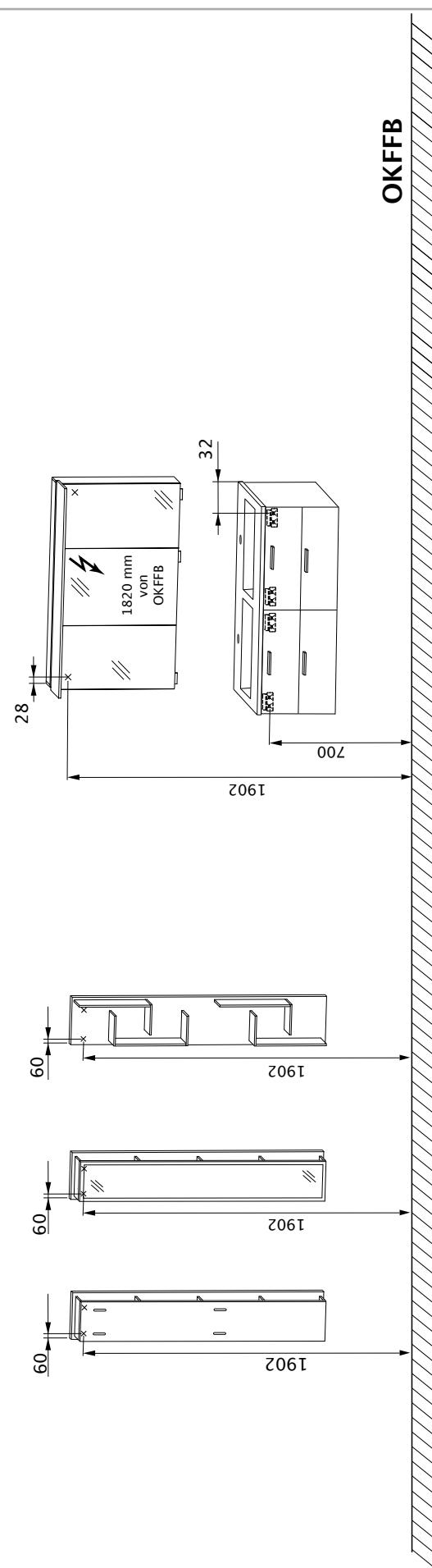


Montageanleitung

Slim Line



MONTAGEANLEITUNG	Seite 2
MOUNTING INSTRUCTIONS	Page 4
INSTRUCTION DE MONTAGE	Page 6
MONTAGEHANDLEIDING	Pagina 8
UPUTA ZA MONTAŽU	Stranica 10
MONTÁZNÍ NÁVOD	Strana 12
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ	14. oldal
NAVODILO ZA MONTAŽO	Stran 16
MONTÁŽNY NÁVOD	Strana 18
Русский	стр. 20
MONTERINGSANVISNING	Sida 22
INSTRUKCJA MONTAŻU	Strona 24

**OKFFB****OKFFB** = Oberkante Fertigfußboden

x = Befestigung auf Leiste

x = Befestigung auf Schraubhaken

SICHERHEITSHINWEISE

- Montage nur durch fachkundige Personen.
- **Warnung: Bei fehlerhafter Montage besteht Gefahr!**
- Prüfen, ob die Wand für die Montage geeignet ist und die Befestigungsmittel für die auftretenden Kräfte verwendbar sind.
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung vor der Badmontage sorgfältig durch.
- Das beigelegte Befestigungsmaterial ist nur für massive, ausreichend tragfähige Wände ausgelegt.
- Bei abweichender Wandbeschaffenheit (z.B. Gipskarton – oder Leichtbauwänden) ist eine andere – der Belastung angemessene – Befestigung bauseits vorzunehmen.
- ! Elektroinstallationen dürfen nur vom Elektrofachmann nach DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 durchgeführt werden.
- Elektrifizierte Spiegelschränke/Flächenspiegel müssen einen Mindestabstand von 60 cm zu Badewanne/Dusche aufweisen.
- Die Sicherheitsvorschriften und Normen der jeweiligen Länder sind zu beachten.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Kontrollieren Sie die Verpackung bei Anlieferung auf äußere Beschädigungen.
- Bitte überprüfen Sie die Anzahl der gelieferten Badmöbel und die dazugehörigen Beschlagsets (Schrauben, Abdeckkappen, Griffe etc.) mit dem Lieferschein bzw. dem Artikelauflkleber auf der Verpackung.
- **Achtung:** Schutzkappen der Spiegelschranktüren erst nach Montage der Türen entfernen, damit die Spiegelkanten nicht beschädigt werden.
- Vorhandene Niveau-Unterschiede durch auftragende Wandbeläge, z. B. Teilverfliesung, durch geeignete Distanzleisten ausgleichen.
- Nicht ausreichend tragfähige Wände verstärken.
- Bohrmaße von OKFFB nach Maßübersicht.
- Befestigung der Möbel mit Aufhängeleiste:
 - Hochschrank (bei 600 mm Breite)
 - Waschtischunterschrank
 - Highboard
 - Unterschrank mit Schubkästen
- Aufhängeleiste immer mit 2 Schrauben an Wand befestigen!
- Seitlicher Abstand der Möbel zueinander ist frei wählbar.
- Auf die zusätzlich beigelegte Montage- und Installationsanleitung achten.

HILFSMITTEL

- Bohrmaschine/Akkuschrauber
- Steinbohrer Ø8 mm
- Holzbohrer Ø4 mm, Ø5mm
- Gliedermaßstab/Maßband
- Wasserwaage
- Schraubendreher mit Kreuzschlitz 3,5 mm
- Schraubzwingen
- Bleistift
- Silikon (transparent und lösungsmittelfrei)

PFLEGEANLEITUNG

- **Achtung:** Keine Chemikalien, aggressive Fleckenmittel oder Scheuermittel verwenden!
- Zur Reinigung der Möbel verwenden Sie am besten ein feuchtes Tuch mit etwas Feinspülmittel.
- Achten Sie darauf, dass keine Tropfenrückstände am unteren Rand der Badmöbel verbleiben.
- Den Spiegel mit einem feuchten Tuch oder einem Fensterleder abreiben.
- Einfache Reinigung des Waschbeckens mit allen gewöhnlichen, körnerlosen Reinigungsmitteln.
- Regelmäßig lüften um Schimmelbildung zu vermeiden.

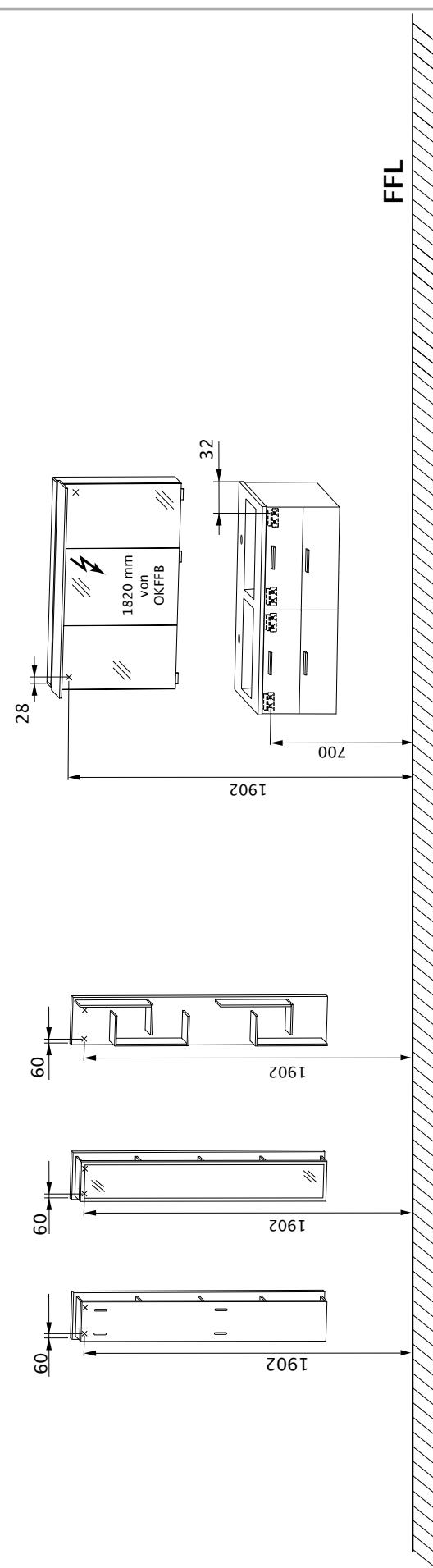
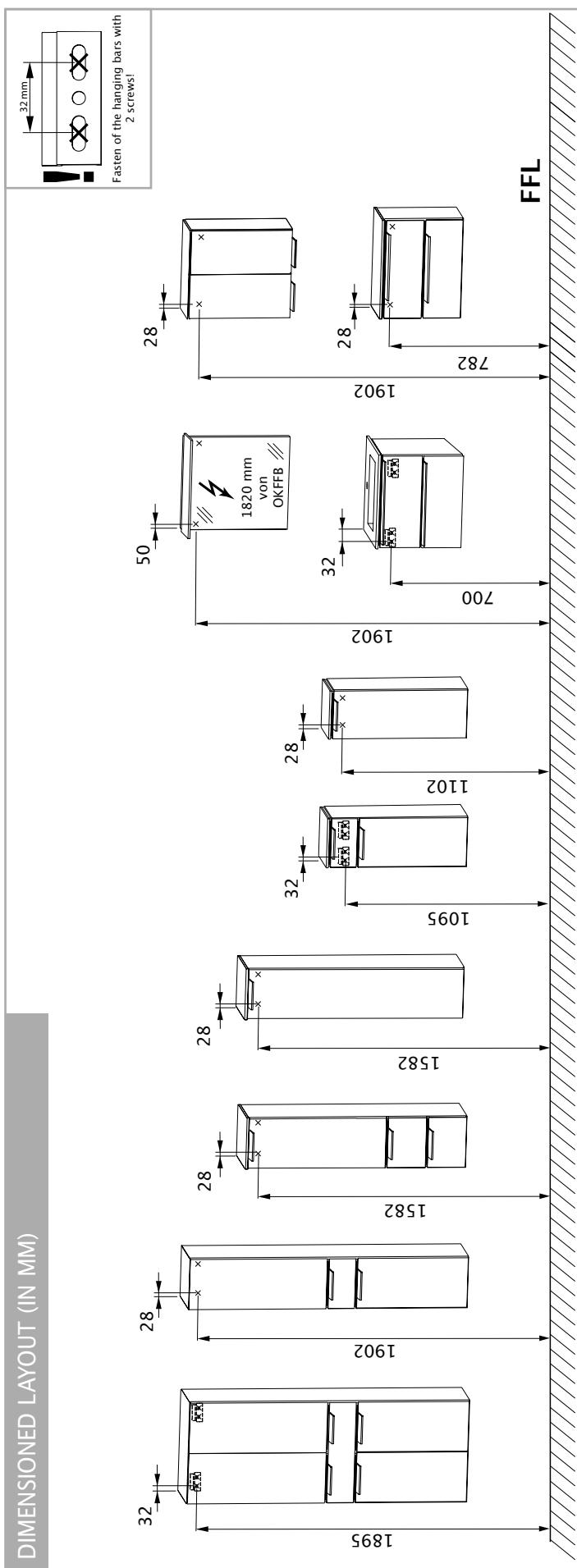
i ANLEITUNG AUFBEWAHREN

Achtung: Anleitung gut aufheben, sie beinhaltet Informationen zur Installation und den Betrieb der Produkte!

MONTAGEREIHENFOLGE

i Abbildungen siehe Anhang

1. **Türen und Schubkästen demontieren (Abb. A/A1)**
2. **Leuchten montieren (Abb. B/B1/B2)**
⚠ Netzleitung muss spannungsfrei sein!
3. **Möbel aufhängen (Abb. C/C1/C2/C3)**
 - Spiegelschrank/Flächenspiegel
 - Hochschrank, Oberschrank, Mittelschrank
 - Highboard
 - Regal
 - Waschtischunterschrank
 - Unterschrank
 - Waschtisch
4. **Möbel ausrichten (Abb. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Waschtisch montieren**
 - Ausschnitt für Waschtisch sägen (Abb. E)
 - Ablageplatte für Waschtisch aufsetzen (Abb. E1)
 - Ablageplatte befestigen (Abb. E2)
 - Waschtisch mit Ablageplatte verkleben (Abb. E3)
 - WT mit Ablageplatte dicht zusammenpressen (Abb. E4)
 - Waschtisch Abdichten (Abb. E5)
6. **Armatur anbringen (Abb. F)**
⚠ Achtung: Die beigelegte Gummidichtung verwenden.
 - Armatur nicht zu fest anziehen!
7. **Ablageplatte aufkleben (Abb. G)**
8. **Türen und Schubkästen montieren (Abb. H/H1/H2)**
9. **Türen ausrichten (Abb. I/I1/I2/I3)**
10. **Schubkästen ausrichten (Abb. J/J1/J2)**
11. **Spiegelgriff montieren (Abb. K/K1)**



x = drilled position in the wall

x = Fastening on a screw hook

FFL = finished floor level

SAFETY ADVICE

- Please read through the mounting instructions carefully before mounting in the bathroom.
- The mounting must only be done by experts.
- **Warning: defective mounting is dangerous!**
- Check whether the wall is suitable for the mounting and that the fasteners are strong enough for the forces involved.
- The enclosed fastening material is only suitable for solid walls of sufficient load-bearing strength.
- In the case of different wall conditions (e.g., plasterboard or lightweight walls), a different attachment must be made by the customer which is appropriate to the load.
- **⚠ Electrical installations should only be carried out by a specialist electrician DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Electrified, mirrored cabinets and flat mirrors must be located at a minimum distance of 600 mm away from the bath or shower.
- The safety regulations and standards of the particular countries must be observed.

IMPORTANT INFORMATION

- Inspect the packaging for external damage when it is delivered.
- Please check the number of bathroom cabinets supplied and the associated sets of ironmongery (screws, cover caps, handles, etc.) against the delivery note or the article's label on the packaging.
- **Caution:** only remove the protective caps on the mirrored cabinet's doors after mounting the doors, in order to avoid damaging edges of the mirrors.
- Use suitable spacers or distance blocks to even out the existing differences in level caused by coverings applied to the walls, e.g., partial tiling.
- Reinforce any walls of insufficient load-bearing strength.
- The drilled dimensions are measured from the FFL according to the dimensioned layout.
- Fasten the cabinets with the suspension rails:
 - tall cabinets (600 mm width)
 - Washstand base cabinet
 - Highboard
 - Vanity unit with drawer
- Always fasten the hanging bar to the wall with 2 screws!
- The horizontal spacing between the cabinets can be chosen freely.
- Pay attention to the assembly and installation instructions (additionally enclosed).

TOOLS

- Drill and battery-operated screwdriver
- Stone drill bit of 8 mm dia
- Wood drill bit of 4 mm dia, 5 mm dia
- Folding metre rule and measuring tape
- Spirit level
- Screwdriver with a 3.5 mm tip for Phillips screws
- Screw clamps
- Pencil
- Silicone sealant (transparent and solvent-free)

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- **Caution:** do not use any chemicals, aggressive detergent paste or scouring powder.
- The best way of cleaning the cabinet is to use a damp cloth with some mild washing-up liquid.
- Take care that no residue from droplets remains on the lower edge of bathroom cabinets.
- Polish the mirror with a damp cloth or chamois leather.
- The washbasin can be easily cleaned with any of the usual, non-abrasive cleaning agents.
- Ventilate regularly in order to prevent the mould from forming.

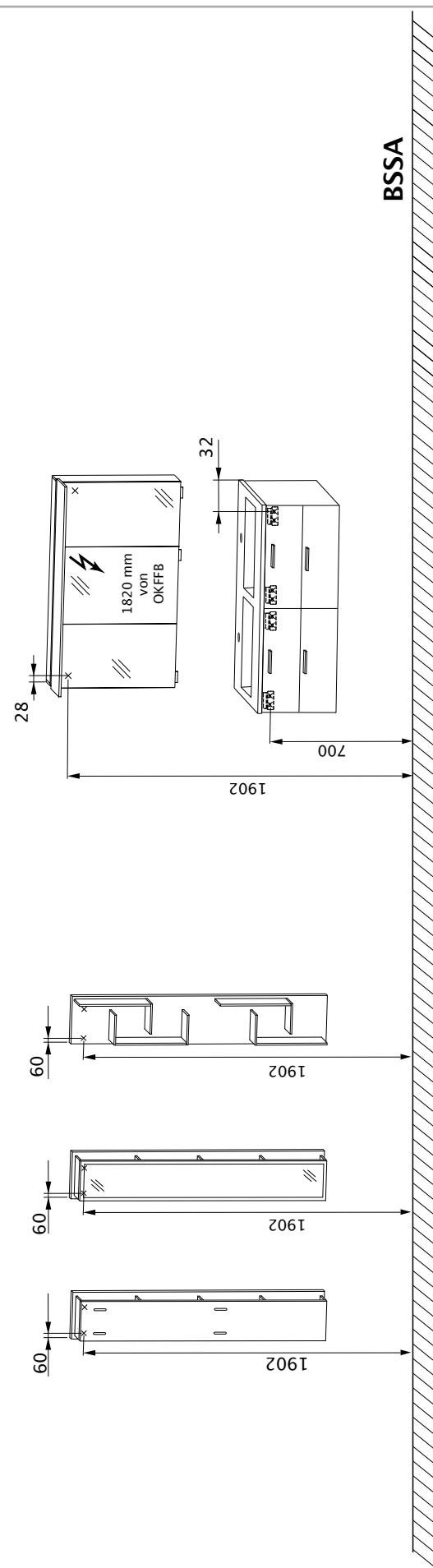
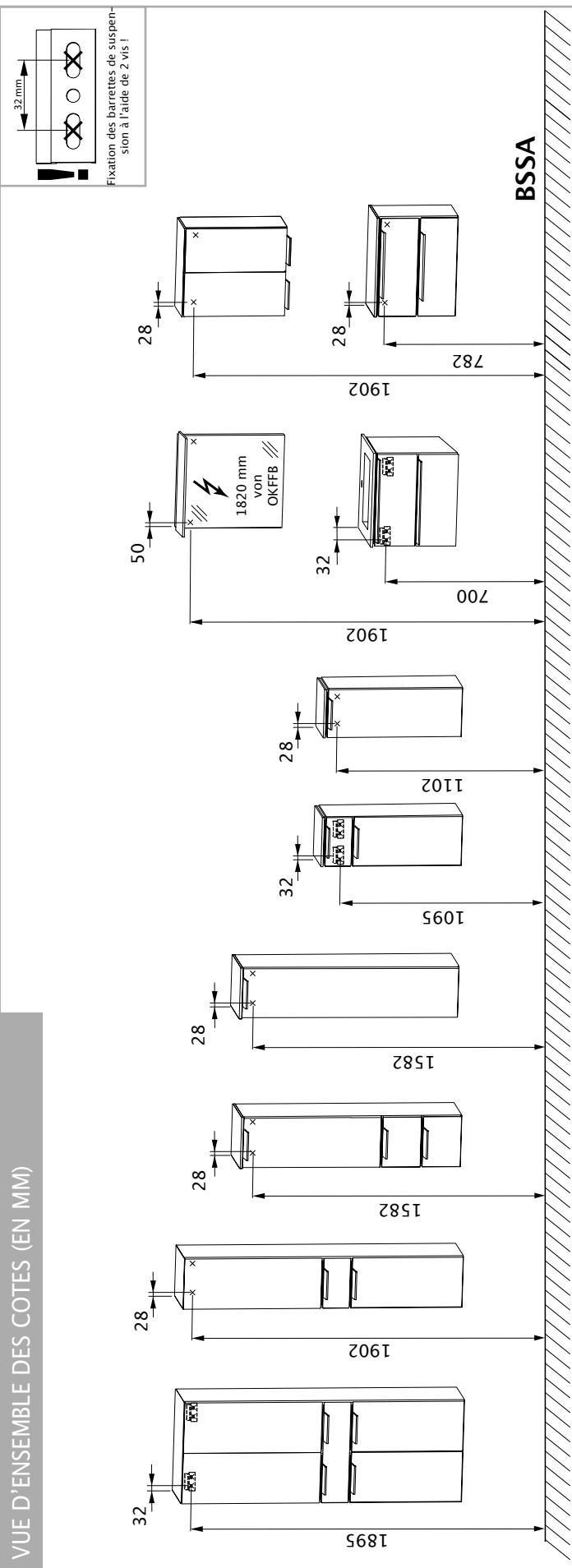
i KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

Caution: keep the instructions safely because they contain information about installing and operating the products!

MOUNTING SEQUENCE

i For the figures, see the attachment

1. Remove the doors and drawers (Fig. A/A1)
2. Mount the lamps (Fig. B/B1/B2)
⚠ The mains wire should not be live!
3. Hang up the furniture (Fig. C/C1/C2/C3)
 - Mirror cabinet/flat mirror
 - Tall cabinets, upper cabinet centre cabinets
 - Highboard
 - Shelves
 - Washstand vanity unit
 - Base cabinet
 - Washstand
4. Align furniture (Fig. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)
5. Mount the washstand
 - Sawing of cut-out for washstand (Fig. E)
 - Attaching shelf for washstand (Fig. E1)
 - Mounting of shelf (Fig. E2)
 - Bond the washbasin to the shelf (Fig. E3)
 - Press washbasin tightly together with the shelf (Fig. E4)
 - Seal the washbasin (Fig. E5)
6. Install the tap (Fig. F)
⚠ **Warning:** Use the enclosed rubber seal.
 - Do not overtighten the tap!
7. Stick on the shelf (Fig. G)
8. Mount the doors and drawers (Fig. H/H1/H2)
9. Aligning the doors (Fig. I/I1/I2/I3)
10. Adjusting the drawer (Fig. J/J1/J2)
11. Mount the mirror grip (Fig. K/K1)



x = position de perçage dans le mur

x = Fixation sur crochets à visser

x = Fixation sur baguette

BSSA = bord supérieur du sol achevé

CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez attentivement l'instruction de montage avant de procéder au baignoire.
- Ne confiez le montage qu'à des personnes compétentes
- **Mise en garde: un montage incorrect entraîne des risques!**
- Vérifiez si le mur est approprié pour le montage et si le matériel de fixation disponible est utilisable compte tenu des forces existantes.
- Le matériel de fixation fourni n'est prévu que pour des murs massifs, suffisamment portants.
- Si la structure du mur est différente (par exemple dans le cas des murs en carton plâtre ou de construction légère) il faut effectuer une autre fixation, adaptée aux sollicitations, sur place.
- **⚠ Seul du personnel qualifié est autorisé à effectuer la mise en place d'installations électriques selon les normes en vigueur (en R.F.A. DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10).**
- Les armoires de toilette/panneaux de miroir électrifiés doivent présenter une distance minimum de 60 cm jusqu'à la baignoire/douche.
- Les prescriptions de sécurité et les normes du pays respectif doivent être observées.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Assurez-vous, lors de la livraison, que l'emballage ne présente pas de dommages extérieurs.
- Vérifiez le nombre de meubles de salle de bain fournis et les kits de quincaillerie correspondants (vis, capuchons, poignées, etc...) avec le bon de livraison et/ou l'étiquette des articles sur l'emballage.
- **Attention:** n'enlevez les capuchons protecteurs des portes de l'armoire de toilette qu'après le montage des portes afin que les bords du miroir ne soient pas endommagés.
- Compensez les différences de niveau par des revêtements muraux, par exemple, carrelage partiel, par des liteaux d'écartement appropriés.
- Renforcez les murs qui ne sont pas suffisamment portants.
- Distances de perçage de BSSA suivant la vue d'ensemble des cotes.
- Montage des meubles avec barrette d'accrochage:
 - Meuble haut (largeur 600 mm)
 - Meuble sous-vasque
 - Highboard
 - Meuble bas avec tiroirs
- Toujours fixer la barrette de suspension à l'aide de 2 vis !
- La distance latérale entre les meubles peut être choisie librement.
- Respecter les instructions de montage et d'installation jointes en plus.

OUTILS

- Perceuse/Perceuse sans fil
- Perceuse électrique à percussion Ø 8 mm
- Mèche à bois Ø 4 m, Ø 5 m
- Mètre pliant/Mètre à ruban
- Niveau à bulle d'air
- Tournevis cruciforme 3,5 mm
- Serre-joints
- Crayon
- Silicone (nettoyage avec produit incolore et sans solvant)

INSTRUCTION D'ENTRETIEN

- **Attention :** ne pas utiliser de produits chimiques, de produits spéciaux pour tâches ou de produits abrasifs corrosifs!
- Pour le nettoyage des meubles, le mieux est d'utiliser un chiffon humide imbibé d'un peu de liquide-vaisselle.
- Veillez à ce que des résidus de gouttes ne restent pas sur le bord inférieur des meubles de salle de bain.
- Nettoyez le miroir avec un chiffon humide ou une peau de chamois.
- Nettoyage aisément du lavabo au moyen de tout produit de nettoyage standard, sans grains.
- Aérer régulièrement pour éviter la formation de moisissure.

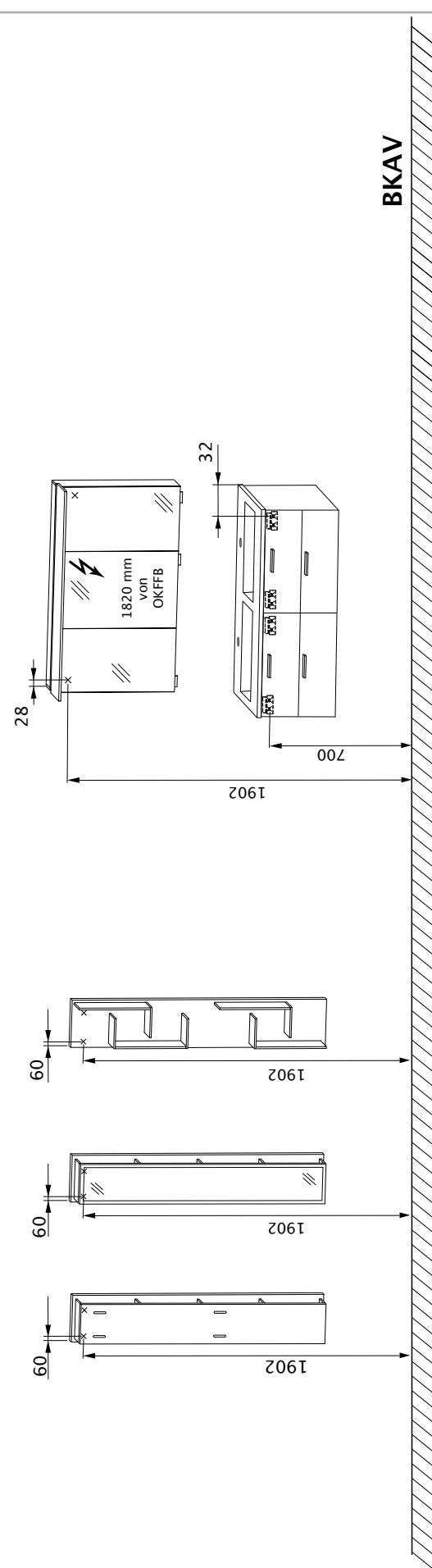
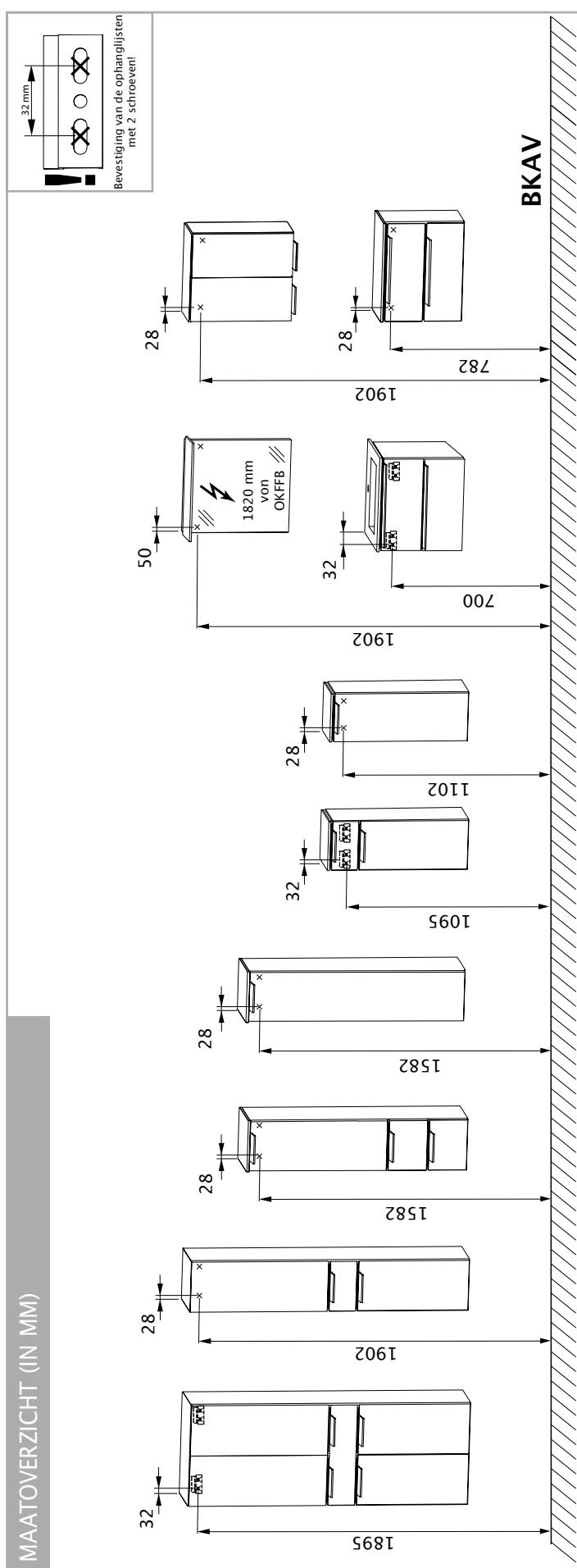
i CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

Attention: veillez à conserver les instructions; elles contiennent des informations relatives à l'installation et au fonctionnement des produits!

ORDRE DU MONTAGE

i Illustrations (voir annexe)

1. **Démonter les portes et les tiroirs (ill. A/A1)**
2. **Monter les lampes (ill. B/B1/B2)**
⚠ Le courant doit être coupé!
3. **Accrocher les meubles (Abb. C/C1/C2/C3)**
 - Armoire de toilette/Panneaux de miroir
 - Armoires mi-hautes, Éléments hauts, Meubles hauts
 - Highboard
 - Etagères
 - Meuble sous-vasque
 - Élément du bas
 - Vasque
4. **Ajuster les meubles (ill. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Monter la vasque**
 - scier la place pour le lavabo (ill. E)
 - poser la plaque support du lavabo (ill. E1)
 - fixer la plaque support (ill. E2)
 - Coller le lavabo à la tablette (ill. E3)
 - Presser étroitement le lavabo avec la tablette (ill. E4)
 - Colmater le lavabo (ill. E5)
6. **Installer la robinetterie (ill. F)**
⚠ Attention : Utiliser le joint caoutchouc fourni.
 - Ne pas serrer la robinetterie trop fort!
7. **Coller la tablette (ill. G)**
8. **Monter les portes et les tiroirs (ill. H/H1/H2)**
9. **Alignez les portes (ill. I/I1/I2/I3)**
10. **Adaptez les tiroirs (ill. J/J1/J2)**
11. **Monter la poignée du miroir (ill. K/K1)**



x = boorplaats in de muur

x = Bevestiging op strip

x = Bevestiging op vloer

BKAV = bovenkant afgewerkte vloer

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees a.u.b. de montagehandleiding zorgvuldig door alvorens de badkamer te installeren.
- Montage alleen door vakkundige personen.
- **Waarschuwing: bij verkeerde montage bestaat gevaar!**
- Controleer of de muur voor de montage geschikt is en of de bevestigingsmiddelen voor de optredende krachten bruikbaar zijn.
- Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren met voldoende draagvermogen bedoeld.
- Bij afwijkende toestand van de wand (bijv. gipsplaat- of sandwichplaatwanden) dient er door de opdrachtgever een andere -bij de last passende- bevestiging te worden gerealiseerd.
- **! Elektro-installaties mogen uitsluitend door elektrotechnici volgens DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 uitgevoerd worden.**
- Spiegelkasten/spiegels met een elektrische installatie moeten een minimumafstand van 60 cm tot de badkuip/douche hebben.
- De veiligheidsvoorschriften en normen van het betreffende land dienen in acht te worden genomen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Controleer de verpakking bij de aflevering op uitwendige beschadigingen.
- Vergelijk a.u.b. het aantal van de geleverde badkamermeubels en de bijbehorende beslagsets (schroeven, afdekknopen, handvatten enz.) met de afleveringsbon of met de artikelsticker op de verpakking.
- **Let op:** verwijder de beschermkappen van spiegelkastdeuren pas na montage van de deuren, om beschadiging van de spiegelranden te voorkomen.
- Aanwezige niveauverschillen door een dikkere wandbekleding, bijv. gedeeltelijke betegeling, dienen met geschikte afstandslijsten te worden gecompenseerd.
- Wanden met onvoldoende draagvermogen dienen te worden verstevigd.
- Boorplaatsen vanaf BKAV volgens maatoverzicht.
- Bevestiging van de meubels met ophangrails:
 - hoge kast (bij 600 mm breedte)
 - wastafelonderkast
 - Highboard
 - Onderkast met schuiflade
- Ophanglijst altijd met 2 schroeven aan de wand bevestigen!
- De zijdelingse afstand tussen de meubels onderling kan vrij worden gekozen.
- Let op de extra bijgevoegde montage- en installatiehandleidingen.

HULPMIDDELEN

- Boormachine/accuschroevendraaier
- Steenboor Ø 8 mm
- Houtboor Ø 4 mm, Ø 5 mm
- Duimstok/meetlint
- Waterpas
- Schroevendraaier met kruiskop 3,5 mm
- Lijmtangen
- Potlood
- Silicone (transparant en oplosmiddelvrij)

ONDERHOUDSHANDLEIDING

- **Let op:** gebruik geen chemicaliën, agressieve vlekkenmiddelen of schuurmiddelen!
- Voor de reiniging van de meubels gebruikt u het beste een vochtige doek met wat mild afwasmiddel.
- Zorg ervoor dat er geen druppels aan de onderrand van de badkamermeubels achterblijven.
- De spiegel wrijft u met een vochtige doek of een zeemlap schoon.
- De wastafel kan eenvoudig worden gereinigd met alle gewone, korrelloze reinigingsmiddelen.
- Regelmatische ventilatie om schimmelsvorming te voorkomen.

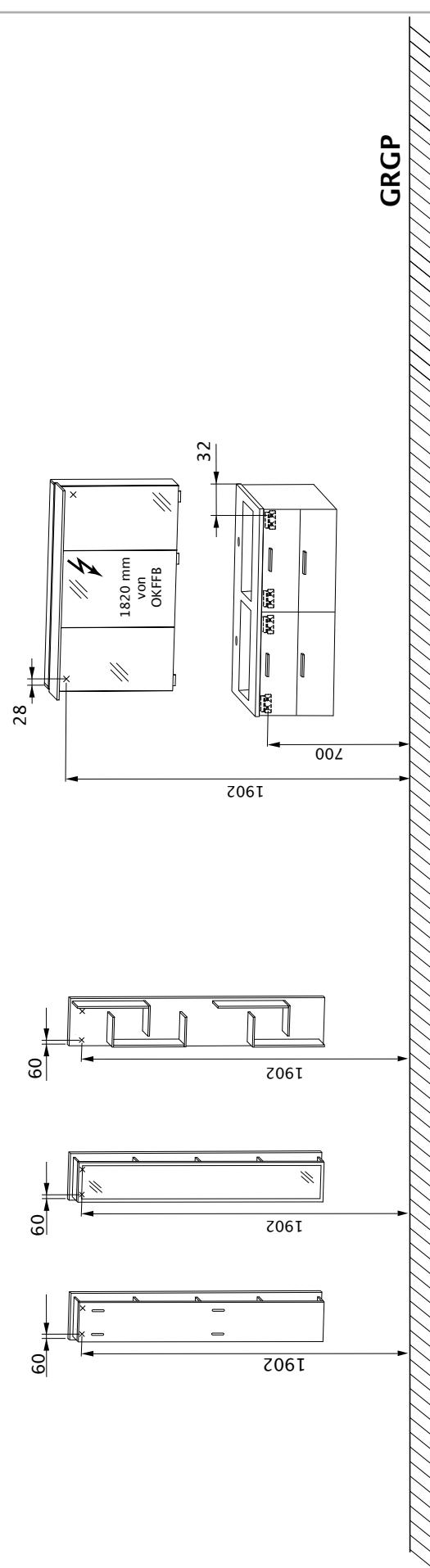
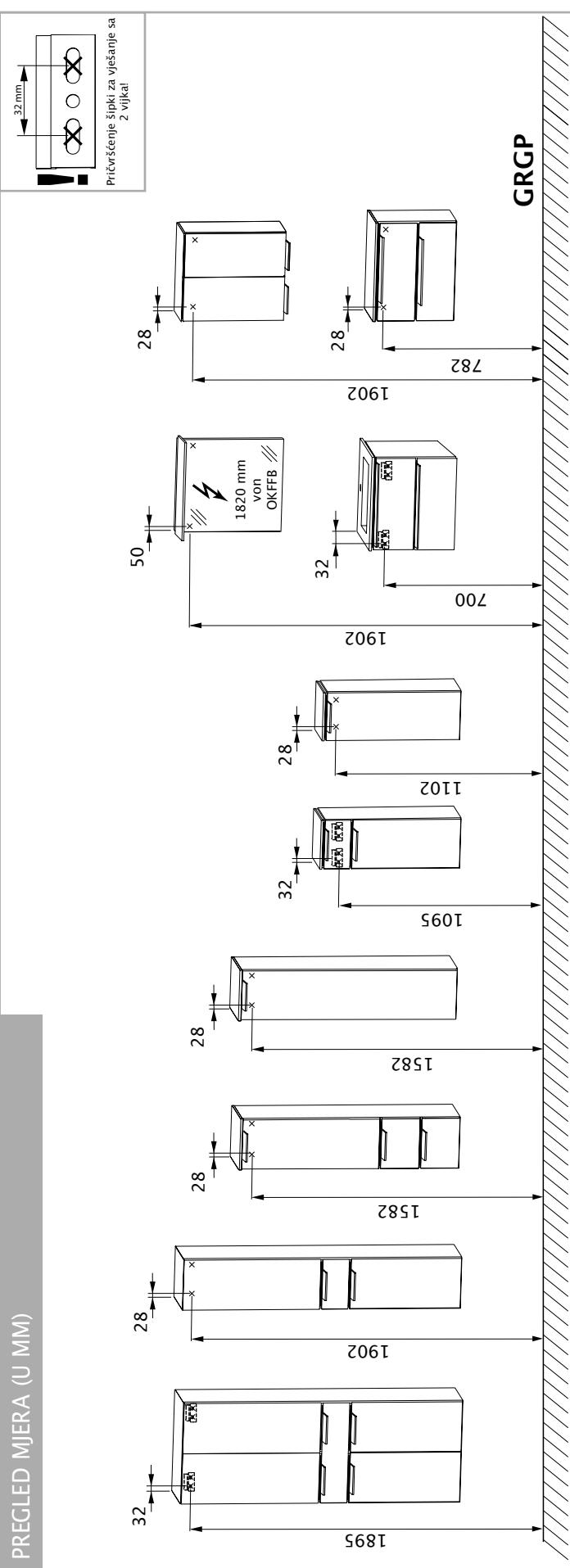
i HANDLEIDING BEWAREN

Let op: bewaar de handleiding zorgvuldig; ze bevat informatie voor de installatie en het gebruik van de producten!

MONTAGEVOLGORDE

i Afbeeldingen zie bijlage

1. **Deuren en schuifbakken demonteren (afb. A/A1)**
2. **Lampen monteren (afb. B/B1/B2)**
! Netvoedingskabel moet spanningloos zijn!
3. **Meubels ophangen (afb. C/C1/C2/C3)**
 - Spiegelkast/spiegel
 - Hoge kasten, Bovenkasten, Middenkasten
 - Highboard
 - Rekken
 - Wastafelonderkast
 - Onderkasten
 - Wastafel
4. **Meubels uitlijnen (afb. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Wastafel monteren**
 - U itsnijding voor wastafel zagen (afb. E)
 - Blad voor wastafel plaatsen (afb. E1)
 - Blad bevestigen (afb. E2)
 - Wastafel met planchet vastlijmen (afb. E3)
 - Wastafel met planchet stevig tegen elkaar aan persen (afb. E4)
 - Wastafel afdichten (afb. E5)
6. **Armatuur aanbrengen (afb. F)**
! Let op: De bijgevoegde rubberen dichting gebruiken.
 - Armatuur niet te vast aandraaien!
7. **Ablageplatte aufkleben (afb. G)**
8. **Deuren en schuifbakken monteren (afb. H/H1/H2)**
9. **Deuren afstellen (afb. I/I1/I2/I3)**
10. **Laden instellen (afb. J/J1/J2)**
11. **Spiegelknop monteren (afb. K/K1)**



GRGP = Gornji rub gotovog poda x = Pričvršćivanje na letvici x = Pričvršćivanje na kukki s navojem

x = Položaj bušenja na zidu

SIGURNOSNE UPUTE

- Molimo Vas da prije montaže kupatila pažljivo pročitate uputu za montažu.
- Montaža samo kroz stručno osoblje.
- **Upozorenje:** kod pogrešne montaže postoji opasnost!
- Pregledajte, da li je zid prikladan za montažu i da li se sredstva za pričvršćivanje mogu primijeniti za nastajuću snagu.
- Priloženi materijal za pričvršćivanje je prikladan samo za masivne, dovoljno nosive zidove.
- Ako je zid od drugačijeg materijala (gipskartonski ili pregradni nenosivi zidovi), pričvršćivanje treba izvesti primjerno opterećenju.
-  Elektroinstalacije smije provesti samo električar prema DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektrificirani ormari sa ogledalom / plosnata ogledala moraju imati minimalni razmak do kade / tuša od 60 cm.
- Sigurnosni propisi i norme dotičnih zemalja se trebaju poštovati.

UPUTA ZA NJEGU

- **Pozor:** Ne koristiti kemikalije, agresivna sredstva protiv mrlja ili sredstva za ribanje!
- Za čišćenje namještaja najbolje koristite vlažnu krpku sa malo deterdženta.
- Pazite na to, da na donjem rubu namještaja za kupatilo ne ostanu mrlje od kapanja.
- Ogledalo očistiti sa vlažnom krpom i prebrisati sa kožnom krpom za prozore.
- Jednostavno čišćenje umivaonika sa svim uobičajenim sredstvima za čišćenje bez zrnja.
- Redovno zračite, kako biste izbjegli stvaranje pljesni.

i UPUTA ZA ČUVANJE

Pozor: Uputu dobro sačuvati, ona sadrži informacije o instalaciji i radu proizvoda!

VAŽNE INFORMACIJE

- Nakon dostave pakovanje kontrolirajte na vanjska oštećenja.
- Molimo Vas da broj dostavljenog namještaja za kupatilo i pripadajuće komplete za pričvršćivanje (vijaka, kapa, ručki itd.) kontrolirate sa dostavnicom tj. naljepnicom artikla na pakovanju.
- **Pozor:** Zaštitne kape ormara sa ogledalom tek skinuti nakon montaže vrata, kako se rubovi ogledala ne bi oštetili.
- Postojeće razlike u razini kroz zidne obloge, n pr. djelomično nalijepljene pločice, izjednačiti kroz prikladne šipke za izjednačavanje razlika.
- Nedovoljno nosive zidove ne pojačavati.
- Mjere za bušenje GRGP a prema pregledu mjera.
- Pričvršćivanje namještaja sa šipkom za vješanje:
 - Visoki ormar (kod 600 mm širine)
 - Ormar pod umivaonikom
 - Visoki ormar
 - Donji ormar sa ladicama
- Šipku za vješanje uvijek sa 2 vijka pričvrstiti na zid!
- Bočni razmak između namještaja se može slobodno izabrati.
- Slijedite dodatno priložene upute za montažu i instalaciju.

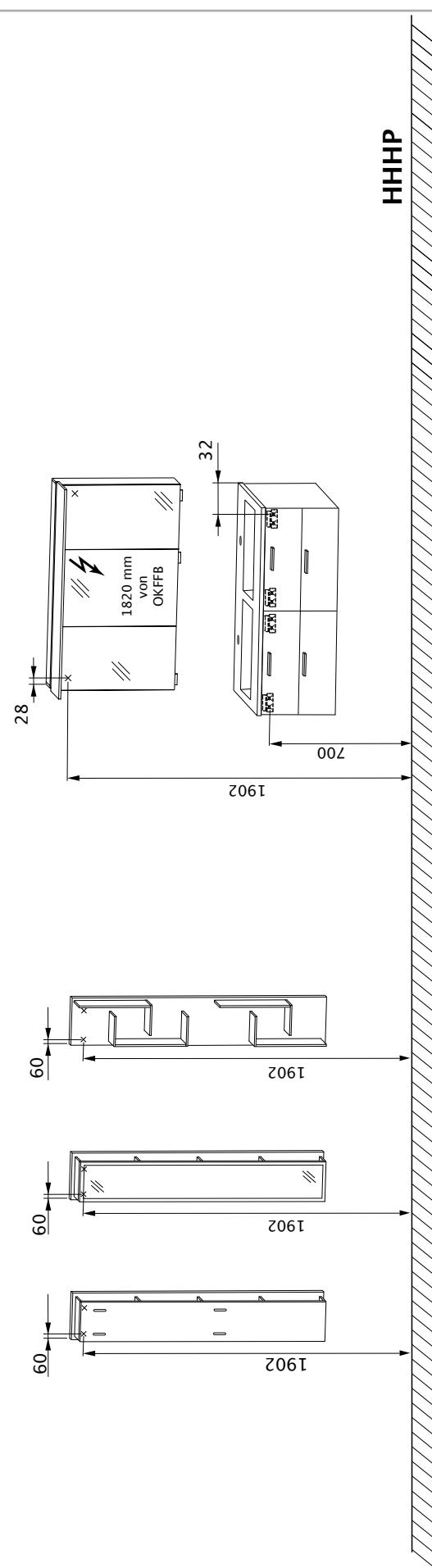
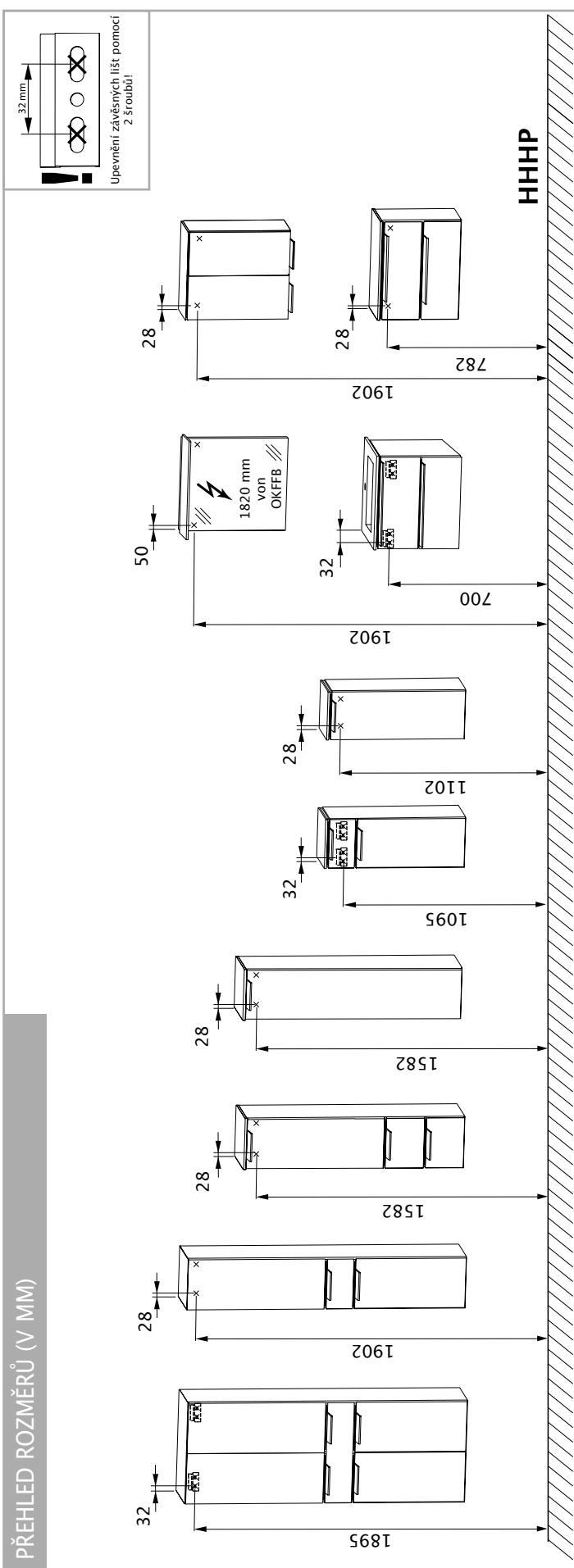
REDOŠLIJED MONTAŽE

i Slike vidi u prilogu

1. **Demontirajte vrata i ladice (slika A/A1)**
2. **Montirajte svjetiljke (slike B/B1/B2)**
 Iz mrežnog voda mora biti isključen mrežni napon!
3. **Objesite namještaj (slike C/C1/C2/C3)**
 - Ormar sa ogledalom/plosnato ogledalo
 - Srednji ormari, visoki ormari, gornji ormari
 - Visoki ormar
 - Police
 - Ormar pod umivaonikom
 - Donji ormari
 - Umivaonik
4. **Izravnajte namještaj (slike D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Montirajte ormar s umivaonikom**
 - Ispiliti otvor za umivaonik (**slika E**)
 - Postaviti ploču za odlaganje za umivaonik (**slika E1**)
 - Pričvrstiti ploču za odlaganje (**slika E2**)
 - Ljepilom povežite umivaonik s pločom za odlaganje (**slika E3**)
 - Pritisnite čvrsto umivaonik za ploču za odlaganje (**slika E4**)
 - Izolirajte umivaonik (**slika E5**)
6. **Postavite armature (slika F)**
 • **Pozor:** Koristite priloženi gumenu brtvu.
 - Armaturu nemojte čvrsto pritegnuti!
7. **Prilijepite ploču za odlaganje (Abb. G)**
8. **Montirajte vrata i ladice (slika H/H1/H2)**
9. **Izravnati vrata (slika I/I1/I2/I3)**
10. **Namjestiti ladice (slika J/J1/J2)**
11. **Montirajte gumb zrcala (slika K/K1)**

POMOĆNA SREDSTVA

- Bušilica / zavijač na akumulatorski pogon
- Srvdlo za kamen Ø 8 mm
- Srvdlo za drvo Ø 4 mm, Ø 5 mm
- Metar za mjerjenje
- Labela
- Križni zavijač 3,5 mm
- Vijčana stezaljka
- Olovka
- Silikon (transparentan i nerastvoran)



x = poloha vrtání do stěny

x = Upínání na šroubovací háčky

☒ = Upínání na lištu

HHHP = horní hrana hotové podlahy

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pročtěte si pečlivě montážní návod ještě před vlastní montáží koupelnových skříněk.
- Montáž můžou provádět jenom odborně způsobilé osoby.
- **Upozornění: Při nesprávné montáži vzniká nebezpečí ohrožení!**
- Přezkoušet, je-li stěna vhodná pro montáž a zda je možno použít upevňovací prostředky s ohledem na vznikající síly.
- Přiložený upevňovací materiál je dimenzován jenom pro masivní, dostatečně pevné nosné stěny.
- V případě odlišné kvality stěny (např. ze sádrokartonu nebo lehké stavební stěny) je nutné při montáži použít jiný typ upevnění v závislosti na zatížení.
- **⚠ Elektroinstalace smějí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři podle DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektricky napájené zrcadlové skřínky/plochá zrcadla musí zachovávat minimální odstup 60 cm od vany/sprchy.
- Je nutno brát ohled na specifické bezpečnostní předpisy a normy příslušných zemí.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Zkontrolujte si při dodání zboží, zda nemá obalový materiál vnější poškození.
- Zkontrolujte si prosím počet dodaných kusů koupelnového nábytku a kompletnost příslušné sady kování (šrouby, odejmateľných krytů, rukojetí atd.) uvedené v dodacím listu nebo na etiketě na obalu produktu.
- **Upozornění:** Ochranní krytky dveří zrcadlových skříněk odstraňujte vždy až po ukončení montáže dveří, aby nemohlo dojít k poškození hran zrcadel.
- Existující rozdíly v úrovni vyrovnejte pomocí nanášení obkládacích dlaždic, např. částečným vydlážděním, prostřednicí v hodených distančních lištách.
- Vyztužte nedostatečně pevné nosné stěny.
- Vrtní rozměry HHHP podle přehledu rozměrů.
- Upevnění nábytku prostřednictvím závěsných lišť:
 - Vysoká skříňka (při šířce 600 mm)
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl
 - Highboard
 - Donji ormar sa ladicama
- Závěsnou lištu upevnějte na stěnu vždy pomocí 2 šroubů!
- Boční odstup nábytku mezi sebou si můžete libovolně zvolit.
- Dopržujte přiložené návody k montáži a instalaci.

POMŮCKY

- Vrtačka/Akumulátorový šroubovák
- Vrtáky do kamene o průměru 8 mm
- Vrtáky do dřeva o průměru 4 mm, 5 mm
- Skládací dřevěný metr/Měřicí pásmo
- Vodováha
- Křížový šroubovák o průměru 3,5 mm
- Svérák na šrouby
- Tužka
- Silikon (průhledný a bezrozpuštědlový)

NÁVOD PRO ÚDRŽBU

- **Upozornění:** Nepoužívejte žádné chemikálie, agresivní odstraňovače skvrn nebo drhnoucí prostředky!
- K čištění nábytku používejte nejlépe vlhký hadík s trohou jemného promývacího prostředku.
- Dávejte pozor na to, aby na spodní části koupelnového nábytku nezůstali žádné zbytky kapaliny.
- Zrcadlo vyleštěte vlhkým hadíkem nebo utěrkou na okna z umělé kůže.
- Jednoduché čištění umyvadla pomocí všech běžných čistících prostředků bez granulátů.
- Zabezpečte pravidelné větrání, aby se zabránilo vzniku plísni.

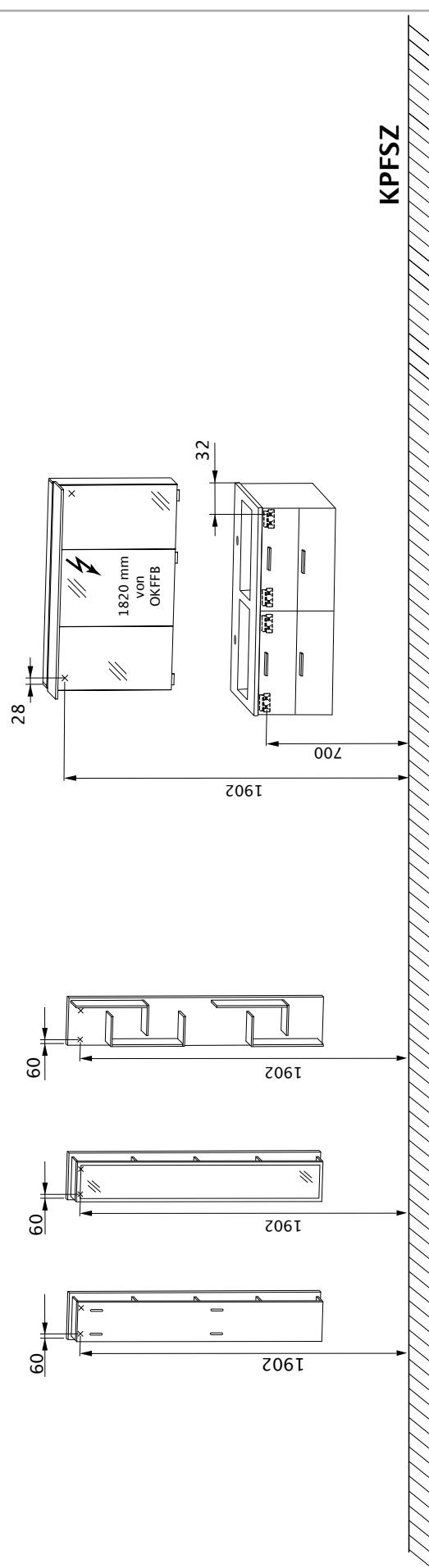
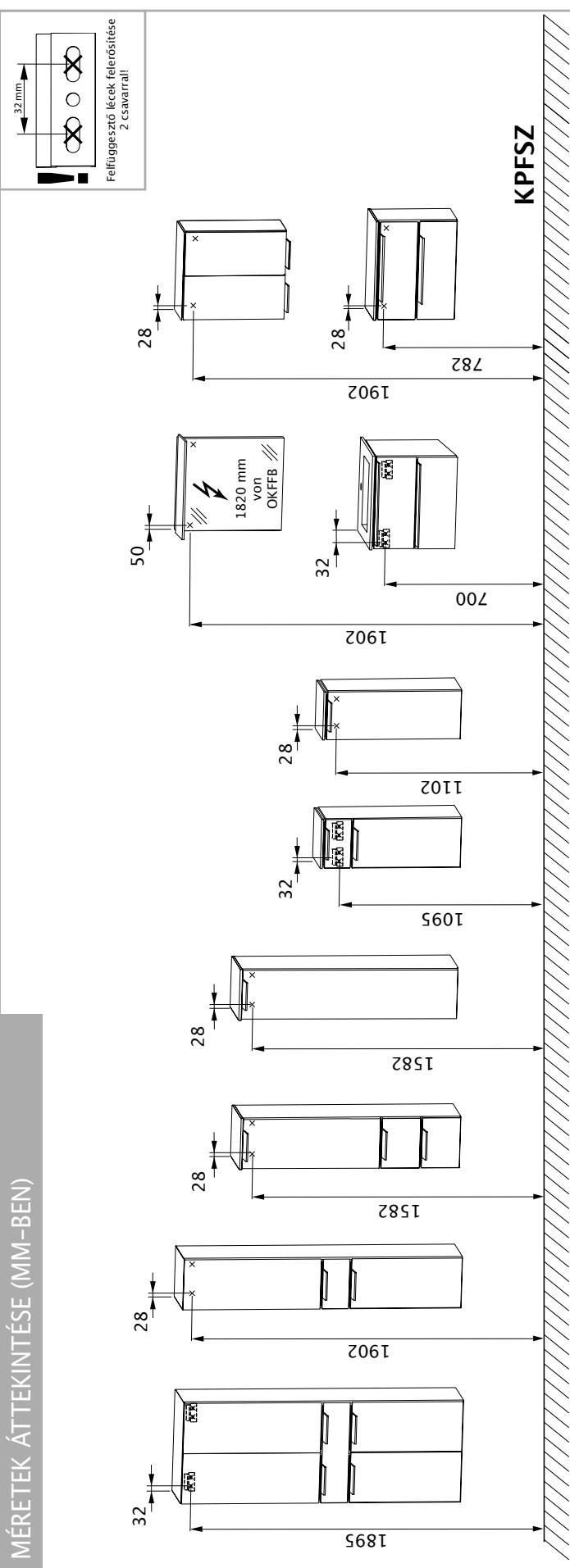
USCHOVÁNÍ NÁVODU

Upozornění: Návod dobře uschovejte, obsahuje informace potřebné k instalaci a provozu produktu!

MONTÁŽNÍ POSTUP

i Zobrazení viz příloha

1. **Odmontujte dvířka a zásuvky (obr. A/A1)**
2. **Namontujte svítidla (obr. B/B1/B2)**
⚠ Sítové vedení musí být bez napětí!
3. **Zavěste nábytek (obr. C/C1/C2/C3)**
 - Zrcadlová skříňka/Plochá zrcadla
 - Horní skříňky, vysoké skříňky, Střední skříňky
 - Highboard
 - Regály
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl
 - Spodní skříňky
 - Umyvadlo
4. **Vyrovnejte nábytek (obr. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Namontujte umyvadlový stůl**
 - Vyřezat otvor pro umyvadlo (**obr. E**)
 - Nasadit odkládací desku pro umyvadlo (**obr. E1**)
 - Připevnit odkládací desku (**obr. E2**)
 - Slepěte pultové umyvadlo s odkládací deskou (**obr. E3**)
 - Pultové umyvadlo s odkládací deskou pevně dohromady s tlačítkem (**obr. E4**)
 - Utěsněte umyvadlo (**obr. E5**)
6. **Upevněte armaturu (obr. F)**
⚠ **Pozor:** Použijte přiložené gumové těsnění.
 - Armaturu neutahujte příliš pevně!
7. **Nalepte odkládací desku (obr. G)**
8. **Namontujte dvířka a zásuvky (obr. H/H1/H2)**
9. **Seřídit dveře (obr. I/I1/I2/I3)**
10. **Vyměnit svítidla (obr. J/J1/J2)**
11. **Namontujte knoflík zrcadla (obr. K/K1)**



= Rögzítés a léccen

= Rögzítés a csavaros kampón

x = furat helyzete a falban

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- A szerelés előtt olvassa el gondosan a szerelési útmutatót.
- Csak hozzáérő személy szerelheti fel.
- **Figyelmeztetés! A hibás szerelés balesetveszélyt okoz!**
- Vizsgálja meg, hogy alkalmas-e a fal a felszerelésre és használhatók-e a rögzítő elemek a fellépő erőknél.
- A mellékelt felerősítő szerelékeket csak vastag, kellő teherbírású falakhoz terveztük.
- Eltérő falminőség esetén (pl. gipszkarton- vagy könnyűszerkezetes falak) egy másik – a terhelésre méretezett – rögzítést kell helyszínileg alkalmazni.
- **⚠ Az elektromos szereléseket csak villamos szakember végezheti a DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 szerint.**
- Villamos szerelékekkel rendelkező tükrös szekrényeket/fali tükröket minimum 60 cm-es távolsgában kell elhelyezni a fürdőkádtól/zuhanyzótól.
- A használat szerinti ország biztonsági előírásait és szabványait követni kell.

FONTOS TUDNIVALÓK

- Leszállításkor ellenőrizze, hogy a csomagolás külseje nem mutat-e rongálódásokat.
- Vizsgálja felül, hogy a leszállított bútorok darabszáma és a hozzá tartozó vasalási anyagok (csavarok, takarófedelek, fogantyúk stb.) egyezenek-e a szállítólevél ill. a csomagolásra ragaszott árucímke tartalmával.
- **Figyelem!** A tükrös szekrényajtók védőfedőit csak az ajtók felszerelése után szabad eltávolítani, nehogy megrongálódjanak a tükör szélei.
- A meglévő szinteltéréseket felhordó falburkolatokkal, pl. részleges csempezéssel, alkalmas távtartó lécekkel kell kiegyenlíteni.
- A nem eléggye teherbíró falakat meg kell erősíteni.
- Az KPFSZ-tól vett furaméreteket a méretáttekintő rajzon lehet megtalálni.
- A bútorokat függeszű lécekkel kell rögzíteni:
 - Fali szekrény (600 mm szélesség esetén)
 - Mosdó alatti szekrény
 - Magas szekrény
 - Alsó szekrény fiókos résszel
- A felfüggeszű léceket minden 2 csavarral kell a falra felerősíteni!
- Oldalirányban szabadon meg lehet választani az egyes bútorok távolságát.
- Figyelembe kell venni a mellékelt szerelési- és telepítési útmutatókat is.

SEGÉDESZKÖZÖK

- fúrógép/akkus csavarhúzó
- Ø 8 mm-es kőfúró
- Ø 4 mm, Ø 5 mm-es fafúró
- collstock/mérőszalag
- vízmérték
- 3,5 mm-es kereszthorný csavarhúzó
- csavaros szorítók
- ceruza
- szilikon (transzparens és oldószermentes)

ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- **Figyelem!** Vegyszereket, maró hatású folttisztítókat vagy súrolószereket ne használjon!
- Legjobb, ha kevés finom öblítő szerves ruhával tisztítja meg a bútorokat.
- Ügyeljen rá, hogy ne maradjanak rajta cseppek a bútorok alsó szélén.
- A tükröt nedves ruhával vagy szarvasbőrrel dörzsölje le.
- A mosdókagylót a szokásos szemcsementes tisztítószerrel lehet egyszerűen megtisztítani.
- A penézképződés elkerülésének érdekében rendszeresen szellőztessen.

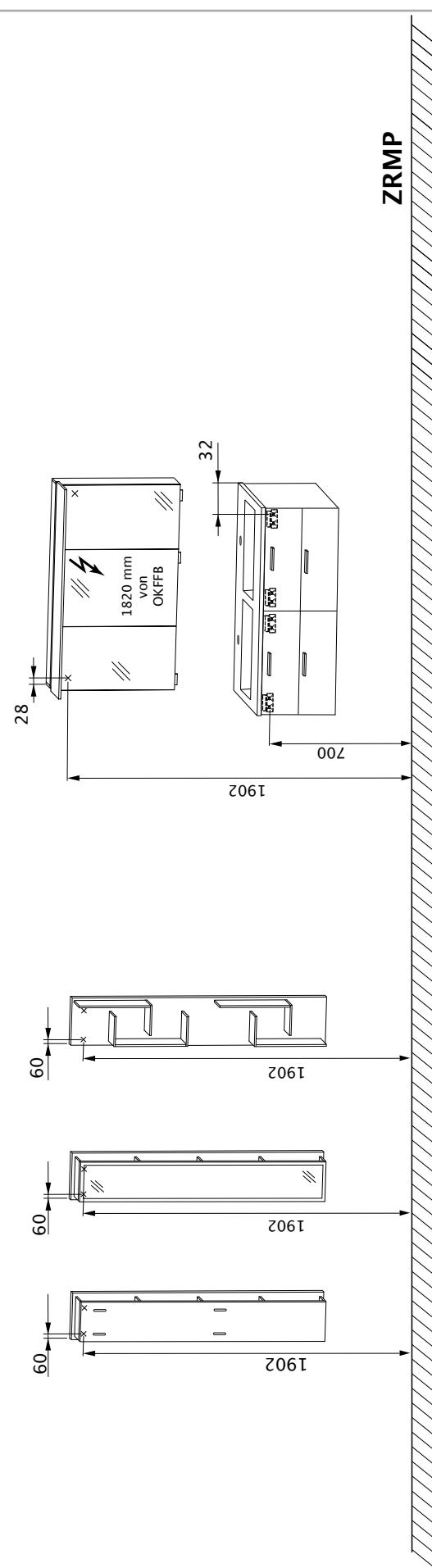
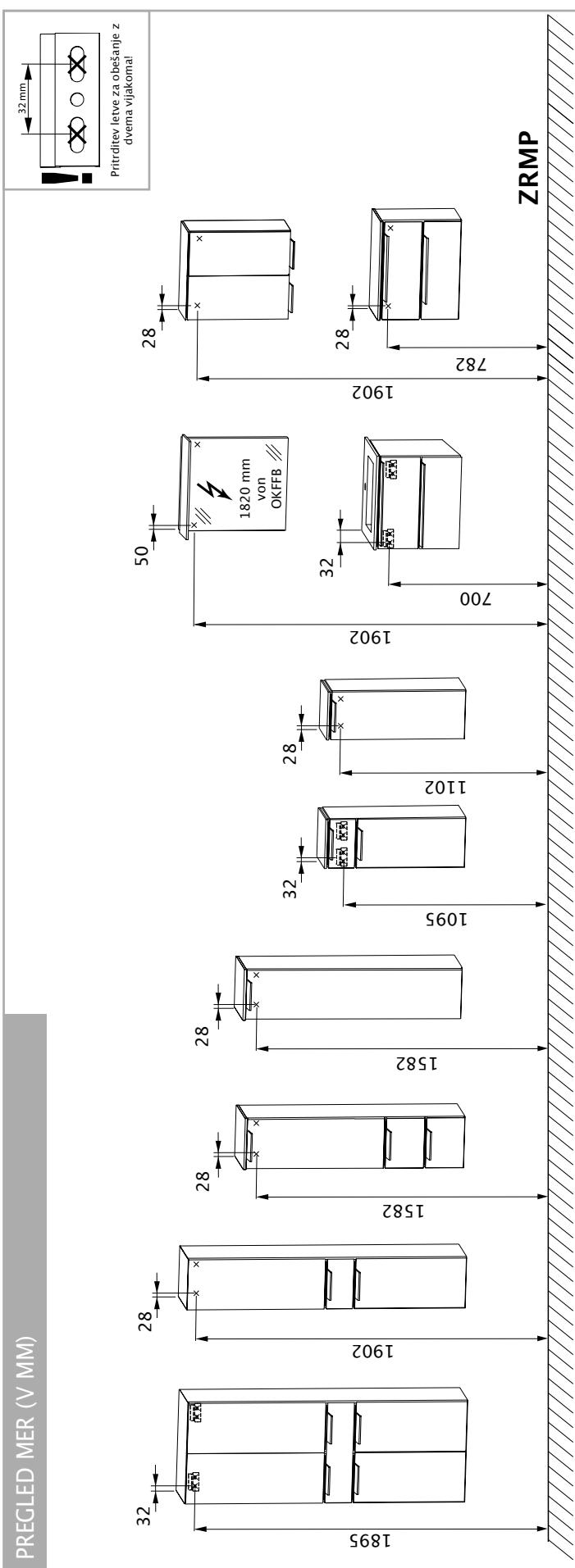
i AZ ÚTMUTATÓT MEG KELL ŐRIZNI

Figyelem! Az útmutatót jól el kell tenni, az ugyanis a termékek beszerelésével és üzemeltetésével kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza!

SZERELÉSI SORREND

i Ábrákat lásd a Mellékletben

1. Az ajtók és a fiókok leszerelése (A/A1 ábra)
2. A lámpák beszerelése (B/B1/B2 ábra)
⚠ A hálózati vezetéknak feszültségmentesnek kell lennie!
3. A bútorok felfüggessztése (C/C1/C2/C3 ábra)
 - Sítkör és tükrös szekrény/fali tükör
 - Felső szekrények, fali szekrények, Középszekrények
 - Magas szekrény
 - Polcok
 - Mosdó alatti szekrény
 - Alsó szekrény
 - Mosdóasztal
4. A bútorok beállítása (D/D1/D2/D3/D4/D5/D6 ábra)
5. A mosdóasztal felszerelése
 - K ifűrészéljük a mosdóasztal nyílását (E ábra)
 - Feltesszük a mosdóasztal lapját (E1 ábra)
 - R ögítjük a lapot (E2 ábra)
 - Mosdóasztal összeragasztása a polccal (E3 ábra)
 - Szorosan préselje össze a mosdóasztalt a polccal (E4 ábra)
 - Mosdóasztal tömítése (E5 ábra)
6. A szerelvények felszerelése (F ábra)
⚠ Figyelem: Használja a tartozék gumitömítést.
 - A szerelvényeket ne húzza túl!
7. Polc felragasztása (G ábra)
8. Az ajtók és a fiókok beszerelése (H/H1/H2 ábra)
9. Ajtók beigazítása (I/I1/I2/I3 ábra)
10. Fiókok beállítása (J/J1/J2 ábra)
11. A tükörgomb felszerelése (K/K1 ábra)



x = položaj vrtanja v steni

x = Pritisite na vijačne kavije

████████ = Pritisite na letov

████████ = Pritisite na vijačne kavije

VARNOSTNA NAVODILA

- Prosimo vas, da navodilo za montažo skrbno preberete pred montažo v kopalnici.
- Montažo smejo opravljati le strokovne osebe.
- Opozorilo: Pri napačni montaži obstaja nevarnost!**
- Preverite, ali je stena ustrezna za montažo in ali se pritrilna sredstva lahko uporabljajo za pojavljajoče se sile.
- Priloženi pritrilni material je narejen le za masivne stene z zadostno nosilnostjo.
- Pri drugačni zgradbi stene (npr. stene iz mavčnega kartona ali lahke montažne stene) je treba na strani objekta uporabiti drugačno pritridle.
- ⚠ Elektroinstalacije lahko izvede samo električar v skladu z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektrificirane omare z ogledalom/vrtljive svetilke morajo od kadi/prhe biti oddaljene najmanj 60 cm.
- Treba je upoštevati varnostne predpise in norme posameznih držav..

POMEMBNE INFORMACIJE

- Embalažo ob dostavi kontrolirajte na zunanje poškodbe.
- Prosimo vas, da preverite število dostavljenega kopalniškega pohištva in pripadajočega sklopa okovij (vijaki, prekrivne kape, ročaji itd.) v skladu z dostavnico oz. nalepko izdelka na embalaži.
- Pozor: Zaščitne kape vrat omare z ogledalo odstranite šele po montaži vrat, da se ne poškodujejo robovi ogledala.
- Obstoječe nivojske razlike zaradi nanašanja stenskih oblog, npr. delnega oblaganja s ploščicami, poravnajte z ustreznimi distančnimi letvicami.
- Ojačajte stene, ki nimajo zadostne nosilnosti.
- Vrtalne mere od zgornjega roba montažnega poda v skladu s pregledom mer.
- Pritrditev pohištva z letvico za obešanje:
 - Visoka omara (pri 600 mm širine)
 - Spodnja omarica umivalnika
 - Visoka omara
 - Spodnja omarica s predali
- Letev za obešanje vedno pritrdite na steno z dvema vijakoma!
- Bočno medsebojno razdaljo pohištva lahko izberete po želji.
- Upoštevajte dodatno priložena navodila za montažo in inštalacijo.

PRIPOMOČKI

- Vrtalnik/akumulatorski vijačnik
- Sveder za kamen Ø 8 mm
- Sveder za les Ø 4 mm, Ø 5 mm
- Členasto merilo/merilni trak
- Vodna tehntica
- Izvijač s križastim nastavkom 3,5 mm
- Primeži
- Svinčnik
- Silikon (prozorno in brez vsebnosti topil)

NAVODILO ZA NEGO

- Pozor:** Ne uporabljajte kemikalij, agresivnih čistil za madeže ali sredstev za poliranje!
- Za čiščenje pohištva najbolj uporabljajte vlažno krpo z nekaj finega sredstva za pomivanje.
- Pazite na to, da na spodnjem robu kopalniškega pohištva ne ostanejo ostanki kapljic.
- Ogledalo otrite z vlažno krpo ali usnjem za čiščenje oken.
- Enostavno čiščenje umivalnika z običajnimi čistili brez granulacije.
- Redno zračite za preprečitev nastanka plesni.

SHRANITE NAVODILO

Pozor: Navodilo dobro hranite, saj vsebuje informacije za instalacijo in obratovanje izdelkov!

ZAPOREDJE MONTAŽE

1 Slike glejte prilog

1. Demontirajte vrata in predale (sl. A/A1)

2. Montirajte svetila (sl. B/B1/B2)

⚠ Električna napeljava mora biti brez napetosti!

3. Namestite kos pohištva (sl. C/C1/C2/C3)

- Omarica z ogledalom/vrtljiva svetilka
- Hochschrank, Oberschrank, Mittelschrank
- Visoka omara
- Polcok
- Spodnja omarica umivalnika
- Spodnje omarice
- Umivalnik

4. Poravnajte kose pohištva (sl. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)

5. Montirajte umivalnik

- Izžagajte izrez za umivalnik (sl. E)
- Postavite odlagalno ploščo za umivalnik (sl. E1)
- Pričvrstite odlagalno ploščo (sl. E2)
- Zlepite umivalnik z odlagalno ploščo (sl. E3)
- Umivalnik močno pritisnite skupaj z odlagalno ploščo (sl. E4)
- Umivalnik zatesnite (sl. E5)

6. Namestite armaturo (sl. F)

⚠ Pozor: Uporabite priloženo gumijasto tesnilo.

- Armature ne smete namestiti pretesno!

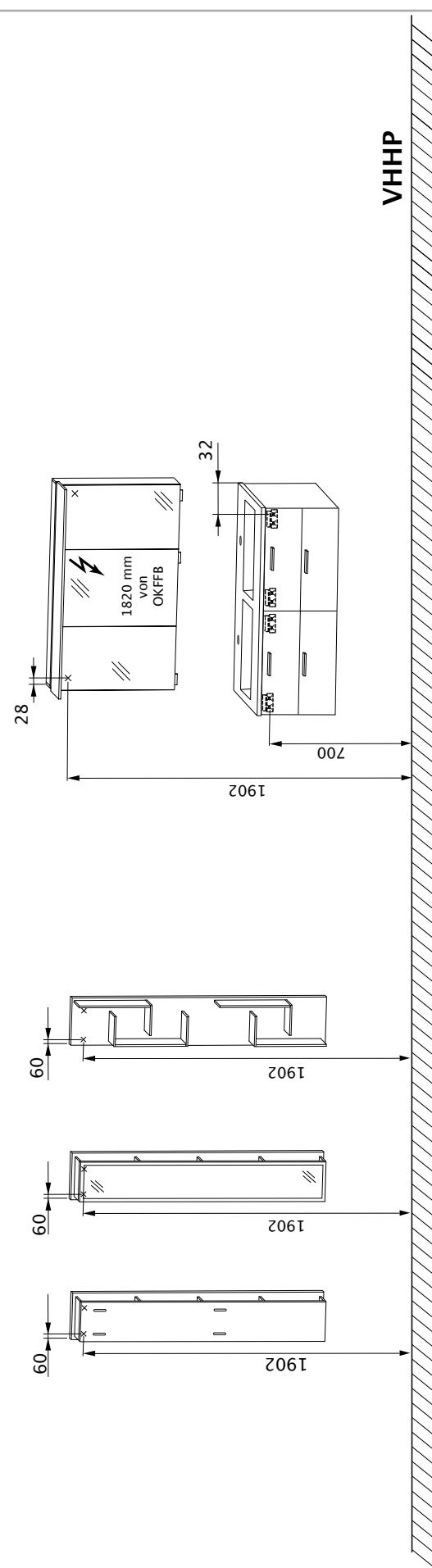
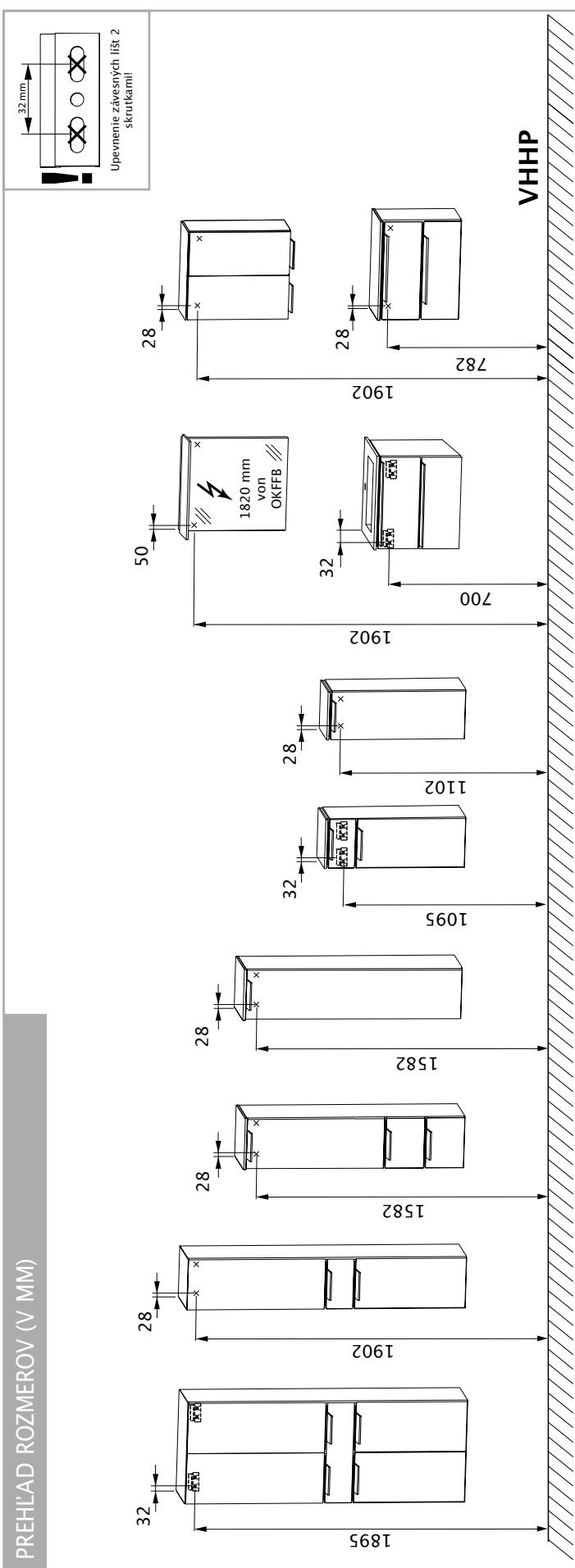
7. Nalepite odlagalno ploščo (sl. G)

8. Montirajte vrata in predale (sl. H/H1/H2)

9. Poravnajte vrata (sl. I/I1/I2/I3)

10. Nastavite predale (sl. J/J1/J2)

11. Montirajte stikalo za ogledalo (sl. K/K1)



x = poloha vŕtania do steny

VHHHP = Vŕchná hrana hotovej podlahy

☒ = Upevnenie na lištu

☒ = Upevnenie na skrutkovanie háčiky

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prečítajte si starostlivo montážny návod ešte pred vlastnou montážou kúpelňových skriniek.
- Montáž môžu prevádzkať iba odborne kvalifikovaní pracovníci.
- **Upozornenie:** Pri nesprávej montáži vzniká nebezpečenstvo ohrozenia!
- Skontrolovať, či je stena vhodná na montáž a či je možné použiť upevňovacie prostriedky s ohľadom na vznikajúce sily.
- Priložený upevňovací materiál je dimenzovaný iba pre masíne, dostatočne pevné nosné steny.
- V prípade odlišnej kvality steny (napr. steny zo sadrokartónu alebo ľahké stavebné steny) je potrebné pri montáži použiť iný typ upevnenia v závislosti od zataženia.
- ! Elektrickú inštaláciu môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári podľa DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10
- Elektricky napájané zrkadlové skrinky/ploché zrkadlá musia zachovávať minimálny odstup 60 cm od vane/sprchy.
- Je potrebné vždy zohľadniť špecifické bezpečnostné predpisy a normy príslušných krajín.

DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Skontrolujte si pri dodaní tovaru, či obalový materiál nevykazuje vonkajšie poškodenia.
- Skontrolujte si, prosím, počet dodaných kusov kúpelňového nábytku a kompletnosť príslušnej sady kovania (skrutiek, odnímateľných krytov, rukováti atď.) uvedenej v dodacom liste alebo na etikete na obale výrobku.
- **Upozornenie:** Ochranné kryty dverí zrkadlových skriniek odstraňujte vždy až po ukončení montáže dverí, aby nemohlo prísť k poškodeniu hrán zrkadiel.
- Existujúce výškové rozdiely vyrovnajte pomocou nanášania obkladacích dlaždíc, napr. čiastočným vydláždením, prostredníctvom vhodných dištančných líšť.
- Vystužte tie steny, ktoré majú nedostatočnú nosnosť.
- Rozmery vŕtania VHHP podľa prehľadu rozmerov.
- Upevnenie nábytku prostredníctvom závesných líšť:
 - Vysoká skrinka (so šírkou 600 mm)
 - Skrinka pod umývadlo
 - Horná polica
 - Spodnja omariča s predali
- Závesnú lištu upevnite s 2 skrutkami na stenu!
- Bočný odstup nábytku medzi sebou sa dá ľubovoľne meniť.
- Dodržiavajte priložené návody na montáž a inštaláciu.

POMOCKY

- Vŕtačka/Akumulátorový skrutkovač
- Vrtáky do kameňa s priemerom 8 mm
- Vrtáky do dreva s priemerom 4 mm, 5 mm
- Skladací drevéný meter/Meracie pásmo
- Vodováha
- Krízový skrutkovač s priemerom 3,5 mm
- Zverák na skrutky
- Ceruzka
- Silikón (priehľadný a bezrozprúšťadlový)

NÁVOD NA ÚDRŽBU

- **Upozornenie:** Nepoužívajte žiadne chemikálie, agresívne odstraňovače škvŕn alebo prostriedky na drhnutie!
- Na čistenie nábytku používajte najlepšie vlhkú handričku s trochou jemného umývacieho prostriedku.
- Dávajte pozor na to, aby na spodnej časti kúpelňového nábytku neostávali žiadne zvyšky kvapaliny.
- Zrkadlo vyleštite vlhkou handričkou alebo utierkou na okná z umelej kože.
- Jednoduché čistenie umývadla pomocou všetkých bežných čistiacich prostriedkov bez obsahu granulátov.
- Zabezpečte pravidelné vetranie, aby sa zabránilo vzniku plesní.

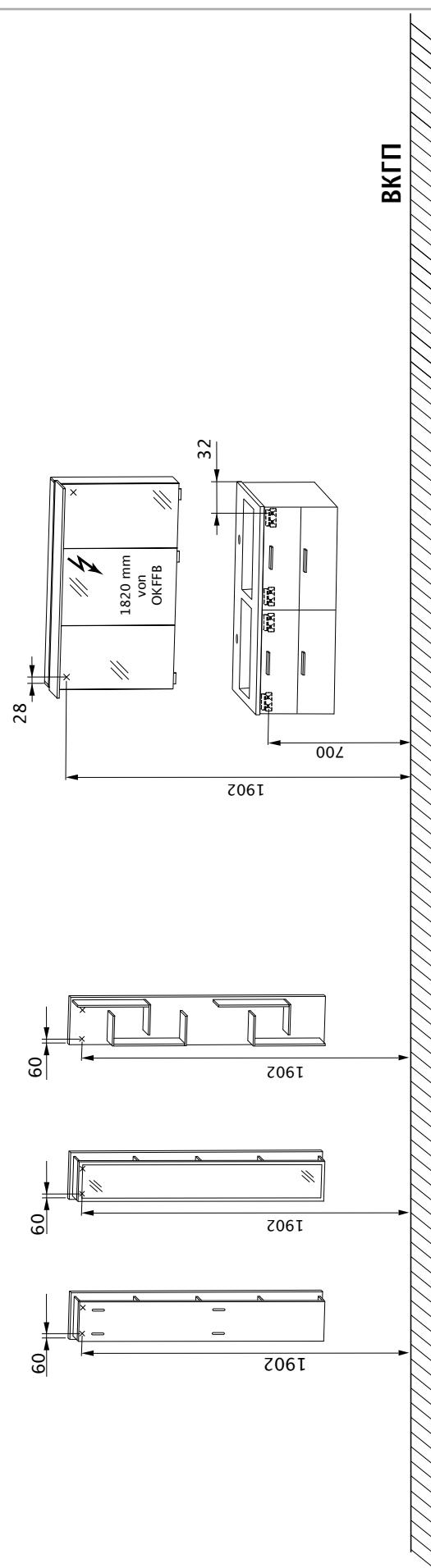
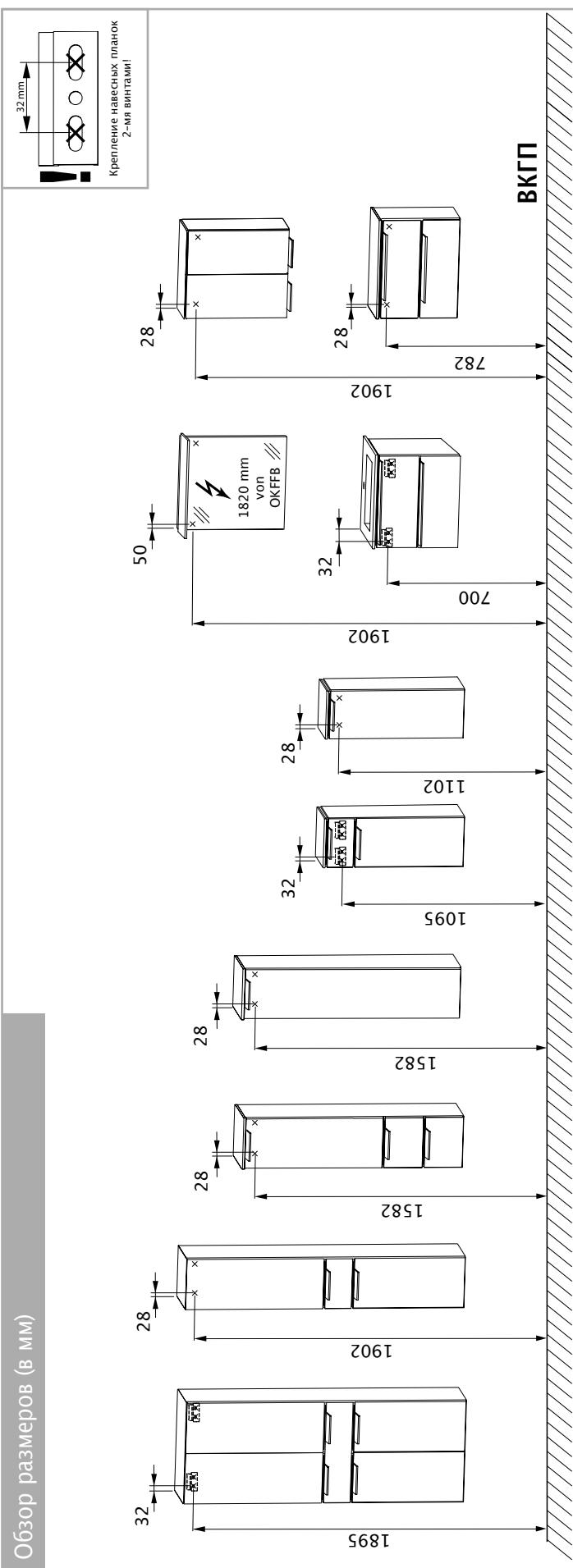
USCHOVANIE NÁVODU

Upozornenie: Návod si dobre uschovajte, obsahuje informácie potrebné na inštaláciu a prevádzku výrobkov!

MONTÁŽNY POSTUP

i Obrázky pozri prílohu

1. **Demontáž dvierok a zásuviek (obr. A/A1)**
2. **Montáž svietidiel (obr. B/B1/B2)**
⚠ Sieťové vedenie nesmie byť pod napätiom!
3. **Zavesenie nábytku (obr. C/C1/C2/C3)**
 - Zrkadlová skrinka/Ploché zrkadlá
 - Stredné skrinky, vysoké skrinky, horné skrinky
 - Horná polica
 - Regály
 - Skrinka pod umývadlo
 - Spodné skrinky
 - Umývadlo
4. **Vyrovanie nábytku (obr. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
5. **Montáž umývadla**
 - Vyrezat otvor pre umývadlo (obr. E)
 - Osadiť odkladaciu dosku (obr. E1)
 - U pevnúť odkladaciu dosku (obr. E2)
 - Zlepťe umývadlo s odkladacou doskou (obr. E3)
 - Pevne dohromady stlačte umývadlo s odkladacou doskou (obr. E4)
 - Utesnite umývadlo (obr. E5)
6. **Pripojenie armatúry (obr. F)**
⚠ · **Pozor:** Použite priložené gumové tesnenie.
· Armatúru neuťahujte príliš pevne!
7. **Nalepte odkladaciu dosku (obr. G)**
8. **Montáž dvierok a zásuviek (obr. H/H1/H2)**
9. **Nastaviť dvere (obr. I/I1/I2/I3)**
10. **Nastaviť zásuvkovú skrinku (obr. J/J1/J2)**
11. **Montáž zrkadlového tlačidla (obr. K/K1)**



X = позиция отверстия в стене

X = Крепление на шурупах с крюками

X = Крепление на рейке

ВКГП = верхний край готового пола

Указания по безопасности

- Перед монтажом комплекта мебели для ванной комнаты просьба внимательно прочитать руководство по монтажу.
- Монтаж должен производиться только квалифицированными лицами.
- Предупреждение: при неправильном монтаже может возникнуть опасная ситуация!**
- Проверить, годится ли стена для монтажа и подходят ли крепёжные средства, учитывая возникающие силы.
- Прилагаемый крепёжный материал предназначен только для массивных стен, обладающих достаточной степенью прочности.
- В зависимости от качества стены (например, гипсокартон или легкая конструкция) заказчик, возможно, должен позаботиться о другом креплении, соответствующем нагрузке.
- ⚠ Электромонтажные работы разрешается выполнять только специалисту-электрику по стандарту DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Электрифицированные зеркальные шкафы/настенные зеркала должны находиться от ванны/души на расстоянии по меньшей мере 60 см.
- Следует соблюдать правила техники безопасности и нормы соответствующих стран.

Важные сведения

- При доставке проверить упаковку на внешние повреждения.
- Сверьте, пожалуйста, число доставленных предметов мебели для ванной комнаты и входящий в объём поставки крепёжный комплект (винты, защитные колпачки, ручки и т. п.) с накладной или с наклейкой на упаковке с описанием комплектации.
- Внимание:** защитные колпачки дверей зеркальных шкафов удалить только после монтажа, чтобы не повредить кромки зеркал.
- Если покрытие стен имеет перепады уровня, например, в результате частичного покрытия кафельной плиткой, то их следует компенсировать подходящими прокладочными планками.
- Укрепить недостаточно прочные стены.
- Расстояния от ВКГП для сверления отверстий в соответствии с «Обзором размеров».
- Предметы мебели крепятся при помощи поддерживающей планки:
 - Вертикальный шкаф (при ширине 600 мм)
 - Тумба под умывальник
 - Высокий комод
 - Тумба с выдвижным ящиком
- Навесную планку крепить к стене обязательно 2-мя винтами!
- Боковые расстояния между предметами мебели можно выбирать по собственному усмотрению.
- Придерживаться дополнительно прилагаемых инструкций по монтажу и установке.

Инструменты и подсобные средства

- Электродрель/аккумуляторный гайковёрт
- Перфоратор Ø 8 мм
- Сверло по дереву Ø 4 мм, Ø 5 мм
- Складная линейка/рулетка
- Ватерпас
- Крестообразная отвёртка 3,5 мм
- Струбцины
- Карандаш
- Силикон (прозрачный и без растворителей)

Руководство по уходу

- Внимание:** не использовать химикалий, агрессивных пятновыводителей или чистящих средств!
- Для чистки мебели лучше всего пользуйтесь влажной салфеткой, немного смочив её щадящим моющим средством.
- Следите за тем, чтобы под нижними краями мебели для ванной комнаты не оставалось засохших остатков грязи.
- Зеркало протирать влажной салфеткой или замшей для протирки оконных стёкол.
- Простая чистка раковины умывальника любыми обычными, неабразивными чистящими средствами.
- Регулярно проветривать во избежание образования плесени.

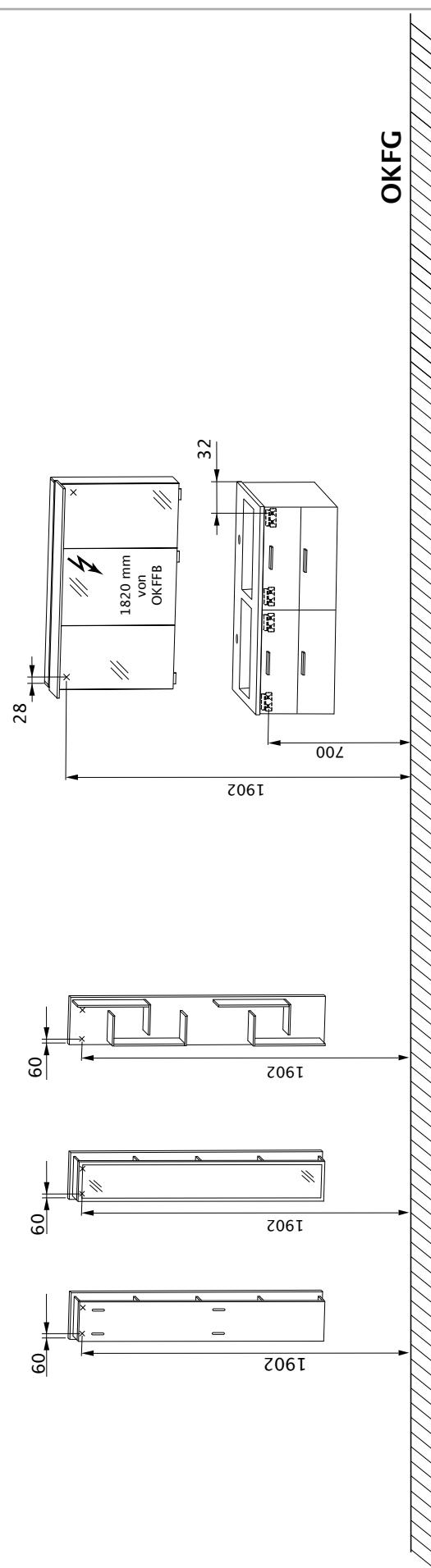
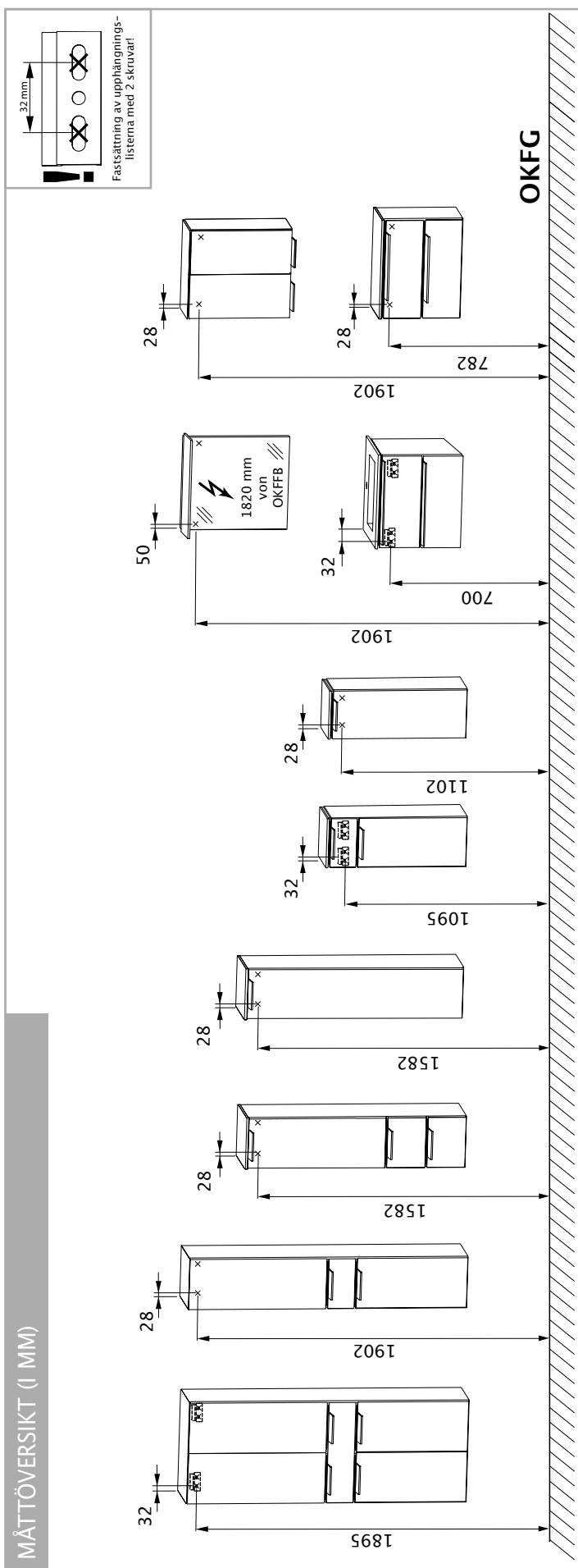
Хранение руководства

Внимание: обязательно сохраните руководство, ведь оно содержит сведения по установке и эксплуатации изделий!

Последовательность монтажа

Рисунки см. приложение

- Демонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. A/A1)**
- Смонтировать светильники (рис. B/B1/B2)**
⚠ Сетевой кабель должен быть отключён от электропитания!
- Подвесить мебель (рис. C/C1/C2/C3)**
 - зеркальный шкаф/настенное зеркало
 - Полувысокие шкафы, Вертикальные шкафы, верхние шкафы
 - Высокий комод
 - полки
 - Тумба под умывальник
 - тумбы
 - Умывальник
- Выровнять мебель (рис. D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
- Смонтировать умывальник**
 - Выпилить место для установки умывальника (рис. E)
 - Установить панель-столик на раковине (рис. E1)
 - Закрепить панель-столик (рис. E2)
 - Проклеить умывальник с панелью-столиком (рис. E3)
 - Плотно прижать умывальник и панель-столик (рис. E4)
 - Уплотнить раковину (рис. E5)
- Установить смеситель (рис. F)**
⚠ Внимание: использовать резиновую прокладку, входящую в комплект поставки.
 - Не затягивать смеситель слишком сильно!
- Наклеить панель-столик (рис. G)**
- Смонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. H/H1/H2)**
- Выровнять двери (рис. I/I1/I2/I3)**
- Отрегулировать выдвижные ящики (рис. J/J1/J2)**
- Смонтировать кнопку зеркала (рис. K/K1)**



OKFG = Ovankant färdigt golv

= Fastsättning på list

x = Fastsättning på skruvkrok

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Var vänlig läs igenom monteringsanvisningen noggrant för monteringen i badrummet.
- Montering får endast utföras av kompetenta personer.
- **Varning: Vid felaktig montering föreligger fara!**
- Kontrollera om väggen är lämplig för monteringen och fastsättningselementen kan användas för de krafter som uppträder.
- Det bipackade fastsättningsmaterialet är endast avsett för massiva, tillräckligt bärkraftiga väggar.
- Om väggens beskaffenhet avviker (t.ex. väggar av gipskartong eller lättviktsmaterial) ska en annan montering – som lämpar sig för belastningen – utföras av kunden.
- **⚠️ Elektriska installationsarbeten får endast utföras av en elektriker enligt DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektriskt anslutna spegelskåp/väggspelar måste uppvisa ett minimiavstånd på 60 cm till badkaret/duschen.
- Respektive nationella säkerhetsföreskrifter och standarder måste iakttas.

SKÖTSELANVISNING

- **OBS:** Använd inga kemikalier, aggressiva fläckmedel eller skurmedel!
- Använd helst en mjuk, fuktig trasa med något findiskmedel för rengöring av möblerna.
- Se till att inga dropprester stannar kvar vid badrumsmöblernas nedre kant.
- Torka av spegeln med en fuktig trasa eller ett sämskskinn.
- Enkel rengöring av vasken med alla vanliga rengöringsmedel utan korn.
- Lufta regelbundet för att undvika mögelbildning.

i FÖRVARA ANVISNINGEN

OBS: Ta väl vara på anvisningen, den innehåller informationer om installation och användning av produkterna!

VIKTIGA INFORMATIONER

- Kontrollera förpackningen avseende yttrare skador vid leveransen.
- Var vänlig kontrollera antalet levererade badmöbler och tillhörande beslagsets (skruvar, täcklock, handtag etc.) och jämför med följesedeln resp. artikelketten på förpackningen.
- **OBS:** Ta först bort spegelskåpdörrarnas skydd efter montering av dörrarna, så att spegeln kanter inte skadas.
- Förekommende nivåskillnader pga. utskjutande väggbeläggningar, t.ex. på delvis kakelsatta väggar måste komponeras med lämpliga distanslister.
- Förstärk väggar som inte är tillräckligt bärkraftiga.
- Borrmått från OKFG enligt måttöversikt
- Fastsättning av möblerna med upphängningslist:
 - Högt skåp (vid 600 mm bredd)
 - Tvättbordsskåp nedre
 - Highboard
 - Spodnå skrinke so zásuvkou
- Sätt alltid fast upphängningslisten med 2 skruvar på väggen!
- Möblernas inbördes avstånd i sidled kan väljas fritt.
- Beakta ytterligare medföljande monterings- och installationsanvisningar.

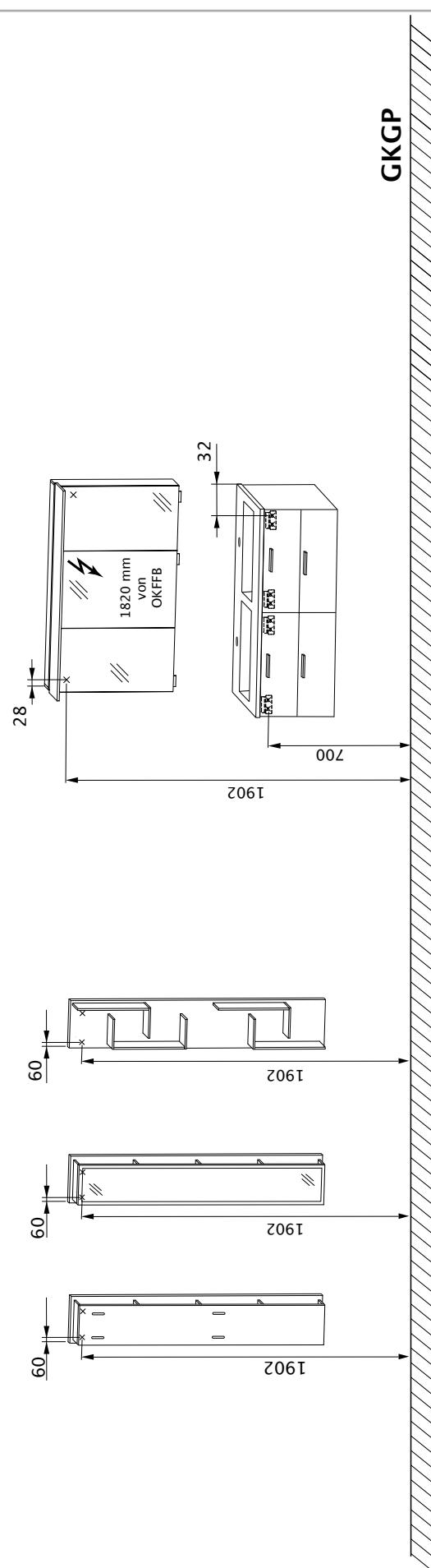
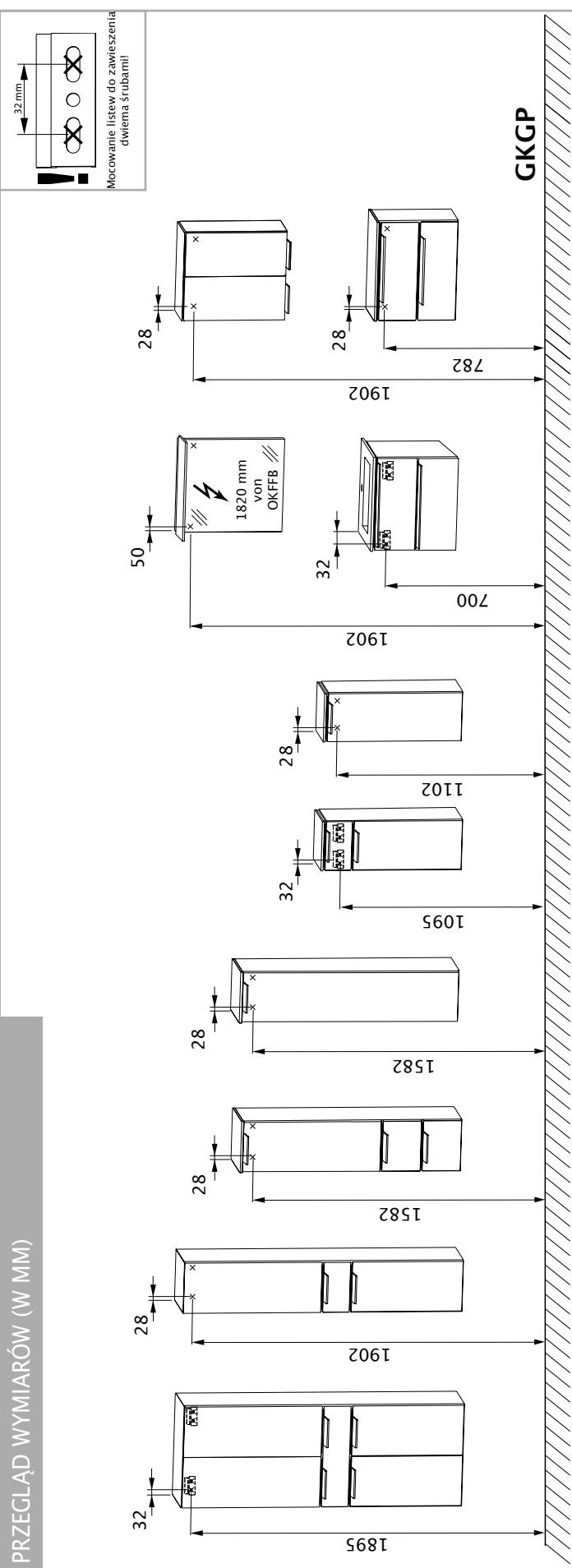
MONTERINGENS ORDNINGSFÖLJ

i Bild se bilaga

- 1. Montera ned dörrar och utdragslådor (Bild A/A1)**
- 2. Montera ljustaket (Bild B/B1/B2)**
⚠️ Nätanslutning måste vara utan spänning!
- 3. Häng upp möbler (Bild C/C1/C2/C3)**
 - Spegelskåp/väggspiegel
 - Mittskåp, högt skåp, övre skåpen
 - Highboard
 - Hylla
 - Tvättbordsskåp nedre
 - Tvättbord
 - Tvättställ
- 4. Anpassa möblerna (Bild D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
- 5. Montera tvättbordet**
 - Sågning av urtag för tvättställ (Bild E)
 - Påsättning av förvaringsplatta för tvättställ (Bild E1)
 - Fastsättning av förvaringsplatta (Bild E2)
 - Limma ihop tvättstället med stödplattan (Bild E3)
 - Pressa ihop tvättstället tätt med stödplattan (Bild E4)
 - Täta tvättstället (Bild E5)
- 6. Sätt på armaturen (Bild F)**
⚠️ **Se upp:** Använd de bifogade gummitätringarna
 - Dra inte åt armaturen för hårt!
- 7. Limma fast stödplattan (Bild G)**
- 8. Montera dörrar och utdragslådor (Bild H/H1/H2)**
- 9. Inriktningsdörrar (Bild I/I1/I2/I3)**
- 10. Inställning av utdragslådor (Bild J/J1/J2)**
- 11. Montera spegelknappen (Bild K/K1)**

HJÄLPMEDEL

- Borrmaskin/sladdlös skruvdragare
- Stenborr Ø 8 mm
- Träborr Ø 4 mm, Ø 5 mm
- Tumstock/måttband
- Vattenpass
- Skruvmejsel med krysspår 3,5 mm
- Skruvtvingar
- Blyertspenna
- Silikon (lösningsmedelfritt)



GKGP = Górną krawędź gotowej posadzki = Zamocowanie na listwie = Zamocowanie na haku wkręcany

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem w łazience należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- Montaż mogą przeprowadzać tylko specjałci.
- Ostrzeżenie: W przypadku nieprawidłowego montażu grozi niebezpieczeństwo!**
- Sprawdzić, czy ściana jest odpowiednia dla montażu oraz czy elementy mocujące mogą zostać zastosowane w przypadku występujących sił.
- Dodzączony materiał do mocowania przewidziany jest dla masywnych, w wystarczającym stopniu nośnych ścian.
- W przypadku różnych warunkówściennych (np. płyta gipsowo-kartonowa lub lekkie ściany) należy na miejscu montażu wykonać inne mocowanie dostosowane do obciążenia.
- ⚠ Instalacje elektryczne mogą być przeprowadzane tylko przez elektryka fachowca zgodnie z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Zelektryfikowane szafki z lustrem/ lustra płaskie muszą zapewniać minimalny odstęp o wartości 60 cm od wanny / prysznica.
- Należy koniecznie przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i norm obowiązujących w danym kraju

WAŻNE INFORMACJE

- Skontrolować opakowanie w chwili otrzymania dostawy pod kątem zewnętrznych uszkodzeń.
- Sprawdzić liczbę dostarczonych mebli łazienkowych oraz przynależny zestaw okuc (śruby, klapy osłonowe, uchwyty etc) porównując je z dowodem dostawy względnie naklejkami na opakowaniach.
- Uwaga** Osłony ochronne drzwi szafki z lustrem należy usunąć dopiero po zamontowaniu drzwi, aby nie doszło do uszkodzenia krawędzi lustra
- Istniejące różnice poziomu wynikające z naniesionych powłokściennych np. częściowego wykafelkowania mogą być wyrównywane odpowiednimi listwami dystansowymi.
- Wzmocnić ściany o niewystarczającej nośności.
- Wymiary wiercenia i ich odległość od gotowej, górnej krawędzi posadzki zgodnie z przeglądem wymiarów.
- Montaż mebli z zastosowaniem listwy do zawieszenia:
 - szafka wysoka (przy szerokości 600 mm)
 - szafka pod umywalkę
 - Highboard
 - Spodná skrinka so zásuvkou
- Listwę do zawieszania zawsze mocować do ściany z zastosowaniem 2 śrub!
- Boczny odstęp między meblami można dobrać dowolnie.
- Przestrzegać dodatkowych instrukcji montażu i instalacji.

ŚRODKI POMOCNICZE

- Wiertarka / śrubokręt z akumulatorem
- Wiertło do kamienia Ø8 mm
- Wiertło do drewna Ø4 mm, Ø5 mm
- Metrówka/ taśma pomiarowa
- Poziomica
- Klucz krzyżak 3,5 mm
- Ściski
- Ołówek
- Silikon (przezroczysty i pozbawiony rozpuszczalników)

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

- Uwaga** Nie stosować żadnych substancji chemicznych, agresywnych preparatów do usuwania plam oraz środków szorujących powierzchnię
- Do czyszczenia mebli najlepiej używać wilgotnej ściereczki z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń.
- Należy zwrócić uwagę aby na dolnych krawędziach mebli łazienkowych nie pozostawały ślady wilgoci.
- Przetrzeć lustro wilgotną ściereką lub specjalną ściereką do okien.
- Do zwykłego czyszczenia umywalki stosować należy zwykłe środki czyszczące bez ziarna.
- Regularnie wietrzyć, aby unikać tworzenia się pleśni.

i ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Uwaga Należy starannie przechowywać instrukcję, zawiera informacje dotyczące instalacji i eksploatacji produktów!

KOLEJNOŚĆ MONTAŻU

i Ilustracje w załączniku

- Zdemontować drzwi i szuflady (rys. A/A1)**
- Zamontować światła (rys. B/B1/B2)**
⚠ Przewód nie może być pod napięciem!
- Powiesić meble (rys. C/C1/C2/C3)**
 - Szafka z lustrem/lustro płaskie
 - Hochschrank, Oberschrank, Mittelschrank
 - Highboard
 - Półka przyścienna
 - Szafka pod umywalkę
 - Szafka dolna
 - Umywalka
- Wyrównać meble (rys D/D1/D2/D3/D4/D5/D6)**
- Zamontować umywalkę**
 - Wyciąć otwór na umywalkę (rys. E)
 - Nasadzić blat pod umywalkę (rys. E1)
 - Zamocować blat pod umywalkę (rys. E2)
 - Przykleić półkę do umywalki (rys. E3)
 - Mocno ścisać umywalkę z półką (rys. E4)
 - Uszczelnić umywalkę (rys. E5)
- Zainstalować armaturę (rys. F)**
⚠ Uwaga: Należy stosować dołączoną uszczelkę gumową.
 - Nie dokrecać zbyt mocno armatury!
- Nakleić półkę (rys. G)**
- Zamontować drzwi i szuflady (rys. H/H1/H2)**
- Ustawić drzwi (rys. I/I1/I2/I3)**
- Ustawić szufladę / wyciąg (rys. J/J1/J2)**
- Zamontować przycisk lustra (rys. K/K1)**

